

# TelferBlatt

AMTLICHE MITTEILUNG DER MARKTGEMEINDE TELFS



## »TELFER WEIHNACHTSSTUBE« 2021

Ab 8. Dezember im Inntalcenter Telfs: Kleine, feine Geschenke shoppen und Gutes tun für in Not geratene Telferinnen und Telfer.

Der Unterstützungsverein Telfer helfen Telfern (ThT) und der Verein Freunde der Friedensglocke starten am 8. Dezember 2021 im Inntalcenter Telfs die zweite Auflage der »Telfer Weihnachtsstube«. Diese Aktion hilft in Not geratenen und sozial benachteiligten MitbürgerInnen.

Der Friedensgedanke und sozial-karitative Impulse ergänzen sich gerade in der Vorweihnachtszeit perfekt. Deshalb tun sich diese beiden Telfer Institutionen nach dem äußerst erfolgreichen Auftakt im Vorjahr auch heuer mit der Weihnachtsaktion zusammen. Die Familien Föger und Waldhart vom Inntalcenter stellen dankenswerterweise wieder das bewährte Geschäftslokal beim Nordeingang in den Dienst der guten Sache. Dort hat ab 8. Dezember von Montag bis Samstag, 9 bis 18 Uhr die »Telfer Weihnachtsstube« ihre Pforten geöffnet. Im stimmungsvollen Ambiente einer alten Bauernstube verkaufen dort Gemeinde-MitarbeiterInnen und Freiwillige ehrenamtlich und in ihrer Freizeit kleine Geschenkkideen mit Symbolcharakter –

von der Miniaturausgabe der Friedensglocke in edler Glockenbronze über limitierte Kunstwerke bis zum Glühweinlikör. Und weil schenken zumindest gleich viel Freude macht wie beschenkt werden, gibt's auch heuer wieder die beliebten Patenschaften von ThT. BesucherInnen der Weihnachtsstube können in Not geratenen MitbürgerInnen entweder ein Geschenkpaket mit Lebensmitteln oder mit Hygieneartikeln zukommen lassen. Die Pakete kosten je 25,- Euro, die Organisation und Ausgabe übernimmt ThT. Auch für weitere Unterstützungsschwerpunkte im Jahr 2022 durch ThT sind zweckgebundene Spenden von PatInnen in der Weihnachtsstube hochwillkommen: nochmalige Förderung der Schulstarthilfe für Familien, Sportaktion »Telfer Aktiv-Sommer« für Kinder & Jugendliche, Betriebskostenzuschüsse für PensionistInnen, u.v.m.

Viele weitere Adventtermine gibt's in der Heftmitte dieses Telfer Blattes und auf [telfer-advent.at](http://telfer-advent.at). <



HOFFNUNG IST WIE DER NÄCHTLICHE HIMMEL:

ES GIBT KEINEN PLATZ, DER SO DUNKEL IST,  
DASS DAS AUGE NICHT DOCH  
EINEN STERN ENTDECKT.

Für den Gemeinderat der Marktgemeinde Telfs:

Bgm. Christian Härting  
Vize-Bgm.<sup>in</sup> Cornelia Hagele  
Vize-Bgm. Christoph Walch

## AUS DEM INHALT

- **GEMEINDERATSWAHL AM 27. FEBRUAR 2022**  
Die Vorbereitungen in der Gemeindeverwaltung laufen bereits auf Hochtouren.
- **NEUER BAHNHOF TELFS-PFAFFENHOFEN**  
Die beiden Nachbargemeinden investieren viel Geld in den Komfort für Pendler und Reisende.
- **NEUER KINDERGARTEN MARKT IN BETRIEB**  
Größe der sechs Telfer Kinderbildungs- und -betreuungseinrichtungen feierlich eröffnet
- **MÜLLPLÄNE UND TELFER (ADVENT)-KALENDER**  
Die Müllabfuhrpläne 2022 und alle Events auf einen Blick zum Herausnehmen in der Heftmitte
- **#WIRSINDELFS**  
Jederzeit aktuell informiert: [telfs.at/news.html](http://telfs.at/news.html) und [facebook.com/marktgemeinde/](https://facebook.com/marktgemeinde/)

## GEMEINDERATSWAHL 2022



Unsere Gemeindeverwaltung ist bereits mitten in den Vorbereitungen für die Bürgermeister- und Gemeinderatswahlen am 27. Februar 2022. Allein der Wahlkalender umfasst 65 Einträge – von der Ausschreibung am 24. November 2021 bis zur konstituierenden Sitzung des neugewählten Gemeinderates in der Woche nach dem 13. März 2022.

Mit aller gebotenen Sorgfalt bereiten wir dieses wichtige demokratiepolitische Ereignis vor und wickeln es streng nach den gesetzlichen Bestimmungen ab. Mit proaktiver Kommunikation sorgen wir für Transparenz im gesamten Ablauf. Auf der Website der Marktgemeinde Telfs veröffentlichen wir unter [wahlen.telfs.gv.at](http://wahlen.telfs.gv.at) sukzessive alle relevanten Informationen, Kundmachungen und Downloads sowohl für unsere BürgerInnen wie für die wahlwerbenden Gruppierungen. Wir beantworten dort auch häufig gestellte Fragen. Und in der Jänner-Ausgabe des Telfer Blattes, die am 21. Jänner 2022 erscheint, werden wir alles Wissenswerte rund um die Wahl noch einmal gesammelt veröffentlichen.

Eine wichtige Info für die WählerInnen ist, dass sie neben der »normalen« Abstimmung im Wahllokal auch wieder per Briefwahl ihr Wahlrecht ausüben können. Die Wahlkarten können bereits jetzt im Bürgerservice oder online beantragt werden.

Ich wünsche allen Telferinnen und Telfern eine möglichst ruhige Adventzeit, ein friedliches Weihnachtsfest im Kreise ihrer Familien und einen guten, gesunden Start ins neue Jahr 2022.

Ihr Gemeindeamtsleiter  
Bernhard Scharmer

WAHLTAG AM 27. FEBRUAR 2022 – WAHLVORSCHLÄGE MÜSSEN BIS 28. JÄNNER EINGEBRACHT SEIN

## WAHLEN 2022 SIND LÄNGST IN VORBEREITUNG

Die ersten wichtigen Termine im Wahlkalender für die Gemeinderats- und Bürgermeisterwahlen 2022 sind bereits abgehakt. Seit 24. November ist die Wahl offiziell ausgeschrieben und in allen Gemeinden, so auch in Telfs, kundgemacht.

Als Wahltag wurde der 27. Februar 2022 bestimmt. Die engere Wahl zum Bürgermeister (Stichwahl) findet, wenn kein Bürgermeisterkandidat am Wahltag die absolute Mehrheit erreicht hat, am 13. März 2022 statt. Wahlberechtigt in Telfs sind jene Personen, die am 15. Dezember 2021 in Telfs mit Hauptwohnsitz gemeldet sind und spätestens am Wahltag das 16. Lebensjahr vollendet haben. Dieses Datum ist auch der erste mögliche Tag zur Einbringung der Wahlvorschläge für die Wahl des Gemeinderates und/oder



Foto: MG Telfs/Dietrich

Am 27. Februar 2022 ist auch in Telfs Wahltag.

des Bürgermeisters bei der Gemeindevahlbehörde. Die Wählerverzeichnisse werden zwischen 4. und 11. Jänner im Bürgerservice Telfs aufgelegt.

Die Wahlen selbst werden in Telfs in den Räumlichkeiten der Mittelschule stattfinden. Die Wahlzeit ist in den Sprengeln 1 – 16 von 07:00 – 15:00 Uhr festgesetzt. Im Sprengel 17 gelten besondere Wahlzeiten (Altenwohnheim Wiesenweg 4 von 07:30 – 09:00 Uhr, Altenwohnheim Heilig-Geist-Wohnpark 18 von 09:15 – 10:15 Uhr und in Mörsern von 11:00 – 13:00 Uhr).

### Online stets aktuell informiert

Zentrales Informationsportal rund um die Wahl ist die eigene Website der Marktgemeinde Telfs auf [wahlen.telfs.gv.at](http://wahlen.telfs.gv.at). Dort sind alle Informationen und Downloads für BürgerInnen und wahlwerbende Gruppierungen zusammengefasst. Dem Wahlkalender und der Tiroler Gemeindevahlordnung folgend werden auf der Website auch sukzessive alle Kundmachungen veröffentlicht.

Der Wahlkartenantrag kann ebenfalls direkt dort online eingebracht werden. Wahlkarten können seit dem Tag der Wahlausschreibung am 24. November 2021 online bzw. schriftlich bis 23. Februar 2022 oder persönlich bis 25. Februar 2022, 14 Uhr, im Bürgerservice Telfs beantragt werden. Die Ausgabe der Wahlkarten erfolgt frühestens ab 10. Februar 2022. <

DIE »WEISSE PRACHT« BRINGT VIEL FREUDE, ABER AUCH PFLICHTEN FÜR ALLE MIT SICH

## SCHNEERÄUMUNG: AM BESTEN MITEINANDER!

Wenn im Winter große Schneemengen fallen, haben die Räumtrupps der Marktgemeinde und ihre mit dem Winterdienst beauftragten externen Dienstleister Großeinsatz. Gefordert sind dann auch die Grundeigentümer, denn die Schneeräumung ist per Gesetz genau geregelt.

Seitens der Marktgemeinde Telfs wird deshalb auf die Regelungen gemäß § 93 Straßenverkehrsordnung 1960 – StVO 1960, BGBl 1969/159 idgF hingewiesen:

(1) „Die Eigentümer von Liegenschaften in Ortsgebieten, ausgenommen die Eigentümer von unverbauten land- und forstwirtschaftlich genutzten Liegenschaften, haben dafür zu sorgen, dass die entlang der Liegenschaft in einer Entfernung von nicht mehr als 3 m vorhandenen, dem öf-

fentlichen Verkehr dienenden Gehsteige und Gehwege einschließlich der in ihrem Zuge befindlichen Stiegenanlagen entlang der ganzen Liegenschaft in der Zeit von 6.00 bis 22.00 Uhr von Schnee und Verunreinigungen gesäubert sowie bei Schnee und Glatteis bestreut sind. Ist ein Gehsteig (Gehweg) nicht vorhanden, so ist der Straßenrand in einer Breite von 1 m zu säubern und zu bestreuen. Die gleiche Verpflichtung trifft Eigentümer von Verkaufshütten.

(1a) In einer Fußgängerzone oder Wohnstraßen ohne Gehsteige gilt die Verpflichtung nach Abs. 1 für einen 1 m breiten Streifen entlang der Häuserfronten.

(2) Die in Abs. 1 genannten Personen haben ferner dafür zu sorgen, dass Schneewächten oder Eisbildungen von den Dächern ihrer an der Straße gelegenen Gebäude bzw.

Verkaufshütten entfernt werden. (...)

(6) Zum Anlagern von Schnee aus Häusern oder Grundstücken auf die Straße ist eine Bewilligung der Behörde erforderlich. Die Bewilligung ist zu erteilen, wenn das Vorhaben die Sicherheit, Leichtigkeit und Flüssigkeit des Verkehrs nicht beeinträchtigt.“

Im Zuge der Durchführung des Winterdienstes auf öffentlichen Verkehrsflächen kann es aus arbeitstechnischen Gründen vor-

kommen, dass die Straßenverwaltung Flächen räumt und streut, hinsichtlich derer die Anrainer/Grundeigentümer im Sinne der vorstehend genannten bzw. anderer gesetzlicher Bestimmungen selbst zur Räumung und Streuung verpflichtet sind. Die Marktgemeinde Telfs möchte darauf hinweisen, dass...

- es sich dabei um eine unverbindliche Arbeitsleistung der Marktgemeinde Telfs handelt, aus der kein Rechtsanspruch abgeleitet werden kann;

- die gesetzliche Verpflichtung sowie die damit verbundene zivilrechtliche Haftung für die zeitgerechte und ordnungsgemäße Durchführung der Arbeiten in jedem Fall beim verpflichteten Anrainer bzw. Grundeigentümer verbleibt;

- eine Übernahme dieser Räum- und Streupflicht durch stillschweigende Übung im Sinne des § 863 Allgemeines Bürgerliches Gesetzbuch (ABGB) hiermit ausdrücklich ausgeschlossen wird.

Die Marktgemeinde Telfs ersucht um Kenntnisnahme und hofft, dass durch ein gutes Zusammenwirken der kommunalen Einrichtungen und des privaten Verantwortungsbewusstseins auch in diesem Winter wieder eine sichere und gefahrlose Benützung der Gehsteige, Gehwege und öffentlichen Straßen im Gemeindegebiet möglich ist. Wie immer geht es am besten miteinander! Für weitere Fragen steht die Abteilung IVa Infrastruktur & Grünanlagen, Tel. 05262 6961-1406, zur Verfügung. <



**Stellenausschreibung**

In der Marktgemeinde Telfs gelangt folgende Stelle zur Besetzung:

**Buchhalter/-in (m/w/d)**  
40 Wochenstunden ab sofort

Weitere Details (Voraussetzungen, Aufgabenbereich, Entlohnung) finden Sie in der Rubrik „Kundmachungen“ (Bewerbungsfrist: 10.12.2021, 12:00 Uhr) auf der Homepage der Marktgemeinde Telfs: [www.telfs.gv.at](http://www.telfs.gv.at)

TELS UND PFAFFENHOFEN LASSEN SICH DEN KOMFORT FÜR BAHNREISENDE WAS KOSTEN

## TELS INVESTIERT IN NEUEN BAHNHOF

Nach zähen und langwierigen Verhandlungen ist es gelungen, einen zeitgemäßen neuen Bahnhof Telfs-Pfaffenhofen mit entsprechendem Komfort für die Bahn-KundInnen auf Schiene zu bringen. Die beiden Gemeinden und das Land müssen aber für die gewünschten »Extras« Wartebereich, Toiletten und Nahversorger viel Geld in die Hand nehmen. Baustart ist noch heuer.

Es war ein Verhandlungsmarathon zwischen ÖBB, dem Land Tirol, der Standortgemeinde Pfaffenhofen und der Marktgemeinde Telfs. Das Ergebnis: ein komplett barrierefreier Bahnhof mit drei überdachten Bahnsteigen, Liftanlagen, einer zusätzlichen Personenunterführung, neuester Informationstechnik, 80 Bike&Ride-Parkplätzen und neuem Vorplatz mit Busterminal. Dass die Ausstattungsliste auch wieder ein Mehrzweck-Aufnahmegebäude mit beheiztem Wartebereich, Toiletten und Nahversorger ausweist, ist der Initiative der beiden Standortgemeinden zu verdanken.

Denn obwohl der Bahnhof Telfs-Pfaffenhofen die meisten Zu- und Ausstiege im Tiroler Oberland verzeichnet, „liegen wir noch unter jener Grenze, ab der wir von den ÖBB als »Hauptbahnhof« geführt würden. So gilt Telfs-Pfaffenhofen nur als größere Haltestelle – ohne die genannten Benefits eines großen Bahnhofes“, klärte Bgm. Christian Härting (WFT) den Telfer Gemeinderat bei der Projektpräsentation auf. Also setzten sich er und sein Pfaffenhofener Amtskollege Bgm. Andreas Schmid mit den Verantwortlichen an den Tisch, „um im Rahmen unserer bewährten Projektpartnerschaft mit den ÖBB und dem Land die Interessen unserer BürgerInnen zu vertreten und durchzusetzen. Es konnte nicht sein, dass die bisherigen Komfort-Merkmale wegfallen. Bahn- und BuskundInnen dürfen am Bahnhof ein gewisses Leistungs-Angebot erwarten.“

Mission geglückt, wenn auch mit Kosten: Die Hälfte der Gesamt-Baukosten in Höhe von 17,1 Millionen Euro netto übernimmt das Land. Für die Errichtung des Warteraumes, der Toiletten und des Nahversorgungsbereiches fallen Kosten von ca. 300.000,- Euro an. Auch davon finanziert die Hälfte das Land, die anderen 152.575,- Euro netto teilen sich die beiden Gemeinden 50:50. Somit trifft es Telfs und Pfaffenhofen mit je gut 76.000,- Euro für



Der neue Bahnhof Telfs-Pfaffenhofen in den Visualisierungen der ÖBB.

die »Hardware«. Im Gegenzug werden die Mieteinnahmen vom Pächter für die Nahversorgung ebenfalls 50:50 aufgeteilt.

Die Naturleistungen für Pflege und Instandhaltung konnten in den Nachverhandlungen an die ÖBB übertragen werden – gegen einen jährlichen Pauschalbetrag von 22.450,- Euro netto, den sich die beiden Gemeinden ebenfalls teilen. Die Grünanlagen-Betreuung und den Winterdienst am Vorplatz wickelt die Gemeinde Pfaffenhofen auf eigene Kosten ab.

Voraussichtlich Ende 2022 sollen die überdachten Bahnsteige des neuen Bahnhofes, die Unterführung mit Liftanlagen sowie das Mehrzweckgebäude fertiggestellt sein. 2023 folgt die Vorplatzgestaltung mit neuem Busterminal-Anschluss, 2024 werden Restar-

beiten erledigt.

Zusammen mit der seit Ende 2019 in Betrieb befindlichen Park&Ride-Anlage – betreut und verwaltet von der Marktgemeinde Telfs – wird der neue Bahnhof Telfs-Pfaffenhofen dank des finanziellen Einsatzes der Gemeinden zu einem leistungsfähigen, modernen Knotenpunkt des öffentlichen Nahverkehrs im Tiroler Oberland mit entsprechendem Komfort für PendlerInnen und Reisende.

Eine entsprechende Vereinbarung und die Verankerung im Budget 2023 hat der Telfer Gemeinderat nun im Grundsatz nahezu einstimmig beschlossen. Bei der Abstimmung hoben 19 GemeinderätInnen für den Projektabschluss die Hand. Nur GV Angelika Mader und GR Manfred Lerch (beide ÖVP) enthielten sich der Stimme. <

## AKTIVE RAUMORDNUNG BEIM TELFSPARK

**Mit 18:3 Stimmen hat der Gemeinderat die raumordnerische Anpassung der Kundenfläche des Einkaufszentrums telfspark an die tatsächliche Nutzung beschlossen.**

Ursprünglich war der telfspark als zweigeschossiges Projekt geplant, letztlich beschränkte sich die Ausführung jedoch auf ein eingeschossiges Einkaufszentrum, das seit 2008 in Betrieb ist. Im zugrundeliegenden aktuellen Flächenwidmungsplan ist aber

noch eine Kundenfläche von 15.500 m<sup>2</sup> vom Ursprungsprojekt ausgewiesen, die aktuell genutzte beträgt 7.317 m<sup>2</sup>. Deshalb regte der Bau- und Raumordnungsausschuss eine Änderung der im Flächenwidmungsplan freigegebenen Gesamtkundenfläche auf die tatsächliche Nutzung bzw. auf »runde« 8.000 m<sup>2</sup> an. „Wir betreiben in diesem Falle aktive Raumordnung im Sinne der wirtschaftlichen Entwicklung des Ortszentrums“, so Bgm. Härting. <

## SOLIDARITÄT STATT ZWANG



Vor genau einem Jahr war ich an dieser Stelle „zuversichtlich, dass wir 2021 dieses unsympathische Virus wenigstens so weit in den Griff bekommen, dass ein »normales« Leben wieder möglich ist.“ Schauen Sie mir die aktuelle Situation an, wird mein Optimismus leider gedämpft.

Dabei ist es Wissenschaft und Forschung in diesem Jahr gelungen, mit der Impfung ein nachweislich wirksames Mittel gegen das Corona-Schlamassel flächendeckend auszurollen. Das Impfangebot kann niederschwelliger nicht mehr sein. Auch wenn ich mir den weiteren Betrieb des Impfzentrums Telfs durch das Land Tirol gewünscht hätte. Aktuell liegen wir in Telfs bei einer Impfquote von 65,4 Prozent und damit im Landeschnitt. Doch es braucht mehr. Ich kann daher nur an jede Bürgerin und jeden Bürger appellieren, von diesem Angebot Gebrauch zu machen und damit ihren/seinen Beitrag zu leisten, damit endlich wieder »Normalität«, wie wir sie kennen und schätzen, einkehren kann. Nicht Zwang sollte hierfür der Antrieb sein, sondern Solidarität mit den Grundwerten unseres Zusammenlebens.

Ich lasse mich diesbezüglich nicht auf polarisierende Diskussionen ein, denn ein schnelles Ende dieser Pandemie ist für mich nicht mehr verhandelbar. Eine ausreichende Durchimpfungsrate scheint mir alternativlos, wenn wir nicht über kurz oder – noch schlimmer – lang den absoluten Kollaps unseres Gesundheitssystems riskieren wollen. Und damit unserer Wirtschaft, unserer Gesellschaft, unseres sozialen Friedens. Es geht um viel.

Trotz alledem wünsche ich euch allen eine besinnliche Adventzeit und frohe Weihnachten. Vor allem: **Bleibt's g'sund!**

Euer Bürgermeister  
Christian Härting

## AUS GEMEINDERAT UND GEMEINDEVORSTAND

>> 100. Sitzung absolviert



Foto: MG Telfs/Pichler

Der Telfer Gemeinderat: (v.l.) Bgm. Christian Härting, VBgm. Cornelia Hagele, VBgm. Christoph Walch, GV Angelika Mader, GV Josef Federspiel, GV Alexander Schatz, GV Silvia Schaller und GV Michael Ebenbichler.

Am 4. November absolvierte der Telfer Gemeinderat seine 100. Sitzung in dieser Gemeinderatsperiode. Durchschnittlich alle 2-3 Wochen trifft sich dieses Entscheidungsgremium zu Beratung, Diskussion und Beschlussfassung. Auf jeder Tagesordnung finden sich Berichte des Bürgermeisters, der die Vorstände über aktuelle Belange informiert. Dem Gemeinderat obliegt die Vorberatung und Antragstellung in allen der Beschlussfassung durch den Gemeinderat unterliegenden Angelegenheiten, soweit nicht besondere Ausschüsse dafür eingerichtet sind. Weiters trifft der Gemeinderat die Entscheidungen bei der Wohnungsvergabe, bei den Subventionen, im Personalwesen und bei zahlreichen weiteren Agenden und Aufgaben der Gemeinde. <

### >> Wohnanlage am Giessenweg

Der Errichtung einer kleinen Wohnanlage in Zentrumsnähe am Giessenweg 24 hat der Telfer Gemeinderat mehrheitlich zugestimmt. Der Bauträger RIVA Home wird dort 2 Baukörper errichten, einen mit 13 Wohnungen (3 Geschosse) und einen mit 4 Reihenhäusern (2,5 Geschosse). Die Baumassendichte beträgt 2,19. Die Baukörper sind mit einer Tiefgarage verbunden. Der Bauträger sieht auch einen Verbindungsweg vom Giessenweg zum Parkplatz des Lebensmitteldiskonters Hofer vor. <

### >> Wohn- und Spielstraße

Im Gemeinderat Mitte Oktober wurde für den Bereich Klosterfeld/Klostergasse eine Wohn- und Spielstraße verordnet. Dies betrifft auch den Straßenbereich vor dem Kindergarten Markt. Diese Maßnahme dient der Verkehrssicherheit und der Aufenthaltsqualität. Die Pädagoginnen können mit den Kindern die Wohn- und Spielstraße nutzen, z. Bsp. für verkehrserzieherische und sonstige Spiele, für die ein fester Straßenbelag benötigt wird. <

## SCHWERPUNKT KINDERBETREUUNG: NEUER KINDERGARTEN/KINDERKRIPPE MARKT OFFIZIELL ERÖFFNET EIN FEST FÜR DIE KLEINSTEN TELFER/INNEN

Mit fröhlichen Liedern und einem bunten Programm wurde Ende Oktober die offizielle Eröffnung des neuen Kindergartens bzw. der neuen Kinderkrippe Markt gefeiert. Es war ein Fest im Zeichen zeitgemäßer Bildungs- und Betreuungsplätze.

Die Erweiterung und Modernisierung des größten der sechs Telfer Kindergärten war ein ambitioniertes Projekt. Umso größer die Freude bei der offiziellen Eröffnung der Einrichtung am 22. Oktober. 154 Kindergartenkinder in sieben Gruppen und ca. 25 Kinderkrippenkinder in zwei Gruppen sowie 24 pädagogische Mitarbeiterinnen haben sich bereits sichtlich gut eingelebt. Ein Teil der Kinder hieß bei der offiziellen Eröffnung die VertreterInnen der



Fotos: (7): MG Telfs/Pichler

VertreterInnen von Politik und bauausführenden Firmen im neuen Treppenhaus: (v.l.) Bauamtsleiter Andreas Kluibenschedl, Andreas Eller (AEP – Örtliche Bauaufsicht), Wolfgang Brabetz (Architekturhalle Telfs), Peter Ausserladscheider (AEP – Örtliche Bauaufsicht), Florian Haslwanger (Fa. Bodner), Edi Ruetz (Haustechnik Sailer), Nationalrätin Rebecca Kirchbaumer, Karl Schaffner (Holzbau), Thomas Hörmann (Architekturhalle Telfs), Bgm. Christian Härting, Klaus König und Raimund Wulz (Architekturhalle Telfs).



Bilder oben: Die Kinder hatten ein unterhaltsames Programm einstudiert. Unten – auf den Bobby-Cars: (v.l.) GR Güven Tekcan (ÖVP), GV Michael Ebenbichler (FPÖ), GR und Bildungsreferent Klaus Schuchter (WFT), GR Georg Pfanzelt (WFT) und Gemeindeamtsleiter Bernhard Scharmer. Kinderkrippen-Leiterin Teresa Ladner (I.), Leiterin der Bildungsabteilung Marktgemeinde Telfs Daniela Faistenauer (M.) und Kindergarten-Leiterin Ulli Weisskopf stießen auf das gelungene Werk an und Dekan Peter Scheiring segnete die Räumlichkeiten.

Politik, der Gemeinde Telfs und der bauausführenden Firmen willkommen. Die beiden Leiterinnen Ulli Weisskopf (Kindergarten) und Teresa Ladner (Kinderkrippe) ließen anspruchsvolle Monate seit dem Baustart im Juni in Wort und Bild Revue passieren.

Die Marktgemeinde als öffentliche Hand hat in den letzten 10 Jahren 10 Millionen Euro in die Kinderbildungs- und -betreuungseinrichtungen investiert. Für den Kindergarten/Kinderkrippe Markt schlagen davon 4,5 Mio. Euro zu Buche. Mehr als zwei Millionen kommen von Land und Bund in Form von Bedarfszuweisungen und aus Mitteln der COVID-Investitionsmilliarden für die Gemeinden.

„Die gesellschaftlichen Entwicklungen bedingen Investitionen in die Kinderbildung und -betreuung. Die elementarpädagogische Einrichtung Markt ist ein neues Schmuckstück geworden. Ich

bedanke mich bei unserem Gemeinderat sowie beim Subventionsgeber für die Freigabe der Mittel“, lobte Bgm. Christian Härting in seiner Festrede. Er dankte weiters der Architekturhalle Telfs für die Planung, den Gemeinde-Abteilungen Infrastruktur & Grünanlagen sowie Bildung mit dem engagierten pädagogischen Fachpersonal, der Örtlichen Bauaufsicht, den Baufirmen, allen voran Holzbau Schaffner

für die Termin- und Angebotstreue, den Ausweichquartieren (z. Bsp. dem Franziskanerkloster) sowie den Eltern für ihr Verständnis und ihre Flexibilität während der Bauphase.

Als „Wohlfühlloase“ und „Juwel in der Telfer Bildungslandschaft“ bezeichnete Bildungsreferent GR Klaus Schuchter das Haus, welches Dekan Peter Scheiring im Anschluss feierlich segnete. <

## RATHAUSCAFÉ NEU VERGEBEN

Neue Pächter hat das traditionsreiche Rathauscafé im Ortszentrum. Neueröffnung ist im März 2022.

Der Telfer Gemeinderat hat mehrheitlich beschlossen, ab 1. Jänner 2022 das Rathauscafé Telfs an die Telfer Walter Fartek sowie Lisi und Markus Oberthanner zu vermieten. Sie haben sich im vorangegangenen Aus-

schreibungs- und Hearingverfahren durchgesetzt. Die neuen Mieter wollen das Lokal in der Gesellschaftsform einer OG als gutbürgerliches Café mit alter Wirtshausstradition führen. Bis zur offiziellen Neueröffnung voraussichtlich im März 2022 sollen umfangreiche Renovierungs- und Umbauarbeiten erfolgen. <

## HOTEL- UND WOHNPROJEKT WÄCHST – FERTIGSTELLUNG UND ERÖFFNUNG IM JUNI 2022

# FIRSTFEIER IN HARRYS NEUEM ZUHAUSE

Seit genau einem Jahr wird gebaut: Mitte Oktober konnte bereits die Firstgleiche beim Hotelprojekt »Harrys Home« am ehemaligen Ganner-Areal gefeiert werden. Vor Ort war auch bereits ein Musterzimmer zu besichtigen.

Firmenchef Harald Ultsch bedankt sich beim Bauunternehmen Swietelsky und allen Arbeitern für die termingerechten Baufortschritte. Mit der Fertigstellung und Eröffnung rechnet der Unternehmer bis Juni 2022.

Für Telfs stellt der neue Hotelbetrieb einen wichtigen wirtschaftlichen Zuwachs und touristischen Impuls dar. »Harrys Home« liegt zwischen dem Sportzentrum und dem Telfer Bad und auch das Zentrum ist fußläufig in wenigen Minuten zu erreichen. Besonders Eventtouristen und Geschäftsreisende sollen hier eine ideale Übernachtungsmöglichkeit vorfinden.

Die Familie Ultsch errichtet mit dem Hotel in Telfs bereits das zehnte Haus der Kette. Zehn weitere Standorte sind derzeit im Bau oder in Planung. Man setzt auf den Individualisierungstrend und ermöglicht flexibel gestaltbares Wohngefühl auf Reisen. So wählen Gäste nach dem Motto »Create your



Fotos: (3): MG Telfs/Dietrich

Die Torte vom Tourismusverband wurde gleich im Musterzimmer von »Harrys Home« angeschnitten: (v.l.) Florian Ultsch, Bgm. Christian Härting, Fabian Ultsch, TVB Innsbruck-Obmann Karl Gostner, Sonja und Harald Ultsch.



Tradition bei der Firstfeier: Ein Hoch auf die Bauherrenschafft!

stay« aus zahlreichen zubuchbaren Modulen. Harry's Home Telfs wird insgesamt über 85 Zimmer bzw. Apartments verfügen. Im Rohbau konnte bei der Firstfeier bereits ein fixfertiges



Urbane Dimensionen: Blick auf den Rohbau vom Sportzentrum aus.

Musterzimmer besichtigt werden. Das ist in der Branche durchaus üblich, will das Haus doch auf den internationalen Märkten frühzeitig mit authentischem »Look & Feel« beworben werden. <

## INVESTITIONEN IN DIE FEUERWEHR



Foto: MG Telfs/Pichler

Gerade war das neue Allrad-Löschfahrzeug mit Bergeausrüstung/1000 l Wasser (LFB-AW) für Mösern (Foto) in Betrieb genommen worden, schon stand im Gemeinderat die nächste Anschaffung für die Freiwillige Feuerwehr Telfs zur Beschlussfassung. Einstimmig votierten die Räte für ein neues Tanklöschfahrzeug und das mit 79.000,- Euro leider kostspielige 10-Jahres-Service der Drehleiter. Das neue allradgetriebene Tanklöschfahrzeug TLFA 3000/100 kostet 482.513,78 Euro, wobei das Land Tirol nach Vorgesprache der »Telfer« beim zuständigen LH-Stv. Josef Geisler einen Zuschuss von 55 Prozent gewährt. Deshalb bleiben für die Gemeinde Telfs gut 218.000,- Euro zur Finanzierung, die Investition muss im Budget 2023 mit aufgenommen werden. Das Altfahrzeug wird das Land dann – wie das alte TLFA 1500 der Möserer Gruppe – an eine Feuerwehr in Kroatien übergeben. <

## »DER KLEINE BÄR UND DAS MONDSCH EINWUNDER« IM TELFER BAD

Für die Wintermonate haben wir uns etwas ganz Besonderes einfallen lassen: Ab Freitag, 19.11.21 taucht das Telfer Bad in die Welt von »Der kleine Bär und das Mondscheinwunder« ein. Ein Kinderbuch von Gillian Lobel mit Bildern von Tim Warnes aus dem Carlsen Verlag.

Die Geschichte und speziell die Figuren findet ihr demnächst im gesamten Bad. Angefangen vom Eingangsbereich, im Foyer, auf sämtlichen Spiegeln und Fenstern. Natürlich können die Kinder die Bilder und Texte aus dem Buch auch direkt in den Becken erkunden und lesen. Zu bestimmten Zeiten spielen wir im gesamten Bad ein kurzes Hörbuch ein und verteilen im Anschluss für die Kinder kleine Leckereien.

Wer sich intensiv mit der Geschichte des kleinen Bären beschäftigt, hat die Möglichkeit, ein Rätsel im Eingangsbereich zu lösen und bekommt dafür an der Kassa ein Maxi Pixi Buch für zuhause. Wir haben eine Kooperation mit

der Buchhandlung Tyrolia im Inntalcenter vereinbart, daher ist das Buch »Der kleine Bär und das Mondscheinwunder« in größerer Menge vorrätig. Weiters ist eine Lesung der Bücherei & Spielothek Telfs geplant – nähere Informationen findet ihr in Kürze auf [www.telferbad.at](http://www.telferbad.at) oder auf [facebook.com/telferbad](https://www.facebook.com/telferbad)

Das Telfer Bad hat einiges für Kinder & Familien zu bieten: 170 m<sup>2</sup> Familienbecken mit Innen- und Außenbereich, Sprudelliegen, 91 m lange Röhrenrutsche, abgetrennter Kinderbereich mit eigenem Becken, Wasserspielwand und Wasserfrosch. Auch sonst sind wir sehr bemüht, dass wir den Besuch für Familien sehr bequem und möglichst entspannt gestalten.

#einfachwinterzauber <

### ÖFFNUNGSZEITEN:

Täglich 10:00 - 22:00 Uhr geöffnet  
24.12.21 & 25.12.21 geschlossen  
31.12.21 bis 18:00 Uhr geöffnet

**#EINFACH SCHENKEN**

\*\*\*

**Tageskarten  
Wertgutscheine  
Bonuskarten**

[shop.telferbad.at](http://shop.telferbad.at)

\*\*\*

SHOP.TELFERBAD.AT

**TELFER BAD**  
EINFACHEINTAUCHEN

## NEUE SERVICESTELLE IN DER PUITE



Foto: MG Telfs/Plattler

(v.l.) Thomas Wieser (Leiter Objektverwaltung TIGEWOSI), Bgm. Christian Härting, Franz Mariacher (GF TIGEWOSI), Nihat Duman (Objektverwaltung) und Hausmeister Bernhard Huber.

Den Bedarf einer direkten, niederschweligen Anlaufstelle vor Ort im Ortsteil Puite deckt die neue Servicestelle der TIGEWOSI an der Adresse Am Fuchsbühel 3. Jeden Donnerstag von 9 bis 12 Uhr ist dieses Büro künftig personell mit Objektverwalter Nihat Duman besetzt.

Bgm. Christian Härting begrüßt die Einrichtung: „Es wird den Bewohnerinnen und Bewohnern damit die Möglichkeit geboten, Fragestellungen, Wünsche und Anliegen an die Objektverwaltung heranzutragen und zu besprechen. Die gemeinwesen- und sozialraumorientierte Arbeit im Ortsbereich Puite/Am Fuchsbühel ist uns ein großes Anliegen.“ Die Servicestelle ist Teil des von der Marktgemeinde Telfs initiierten Projektes »Ortsteil-Leben«. Dazu gehört auch die neue Wohn- und Nachbarschaftsbetreuung, die ab kommendem Jahr startet.

## AUFSICHTSRATSCHEF DER GWT VERABSCHIEDET

Offiziell verabschiedet haben die Marktgemeinde und die GemeindeWerke Telfs den langjährigen Aufsichtsratsvorsitzenden Hans Unterdorfer. Unterdorfer war ab 2006 im Aufsichtsrat des gemeindeeigenen Grundversorgungsunternehmens, seit 2011 dessen Vorsitzender. In seiner gemeinsamen Zeit mit GF Dirk Jäger wurde ab 2018 die Sanierung und Restrukturierung des Unternehmens vorangetrieben. Nachfolger Harald Schneider ist bereits seit dem Jahreswechsel im Amt. Schneider war 22 Jahre lang bei den Innsbrucker Kommunalbetrieben (IKB), bis Ende 2017 deren Vorstandsvorsitzender. Auch Bgm. Christian Härting dankte Hans Unterdorfer und begrüßte zugleich die in den Aufsichtsrat nachrückende Steuerberaterin Alexandra Ackermann. Der Gemeindechef unterstrich, es sei „wichtig, dass Belegschaft, Geschäftsführung, Eigentümervertretung und Aufsichtsrat gut zusammenarbeiten.“ <

## GEMEINDE-INITIATIVEN ALS SCHLÜSSEL ZUR ENERGIEWENDE »TIROL 2050 ENERGIEAUTONOM«

# TELS HOLT BEI E5-GALA ERNEUT »TRIPLE E«

Bei der e5-Gala von Energie Tirol Mitte Oktober im Innsbrucker Congress wurden heuer 13 von 50 Gemeinden für die erfolgreiche Umsetzung von Energieeffizienz-Maßnahmen ausgezeichnet. Mit drei »e« ist Telfs als Klimaschutz- und Energiespar-Gemeinde weiterhin auf Erfolgskurs.

Telfs punktete erneut mit innovativen Projekten, Highlights sind z.B. der Telfer Klimakatalog, das Mobilitätskonzept 2035 oder das BürgerInnen-Beteiligungsprojekt LEonarDo zur Umstellung der Straßenbeleuchtung auf effiziente Leuchtmittel. Außerdem hat der Photovoltaik-Ausbau auf kommunalen Gebäuden mit einer Leistung von insgesamt 550 kWp zur erneuten Verleihung von »triple e« beigetragen. Mit weiteren Maßnahmen will Telfs langfristig zur 5e-Gemeinde aufsteigen. Bis zum Jahr 2050 möchte Tirol



Foto: Energie Tirol/Blitzmeisser

Die Telfer Abordnung bei der Verleihung: (v.l.) GF Energie Tirol Bruno Oberhuber, Ersatz-GR Sonja Ulmer (Umweltausschuss), Dirk Jäger (Geschäftsführer GemeindeWerke Telfs), Vbgm. und Umwelt- & Energiereferentin Cornelia Hagele, Umweltbüro-Leiter Christoph Schaffenrath, Katharina Mair (Facility Management Marktgemeinde Telfs), e5-Berater Rainer Krismer und Energielandesrat LH-Stv. Josef Geisler.

seinen Energiebedarf selbst decken und gänzlich auf fossile Energieträger verzichten. Ziel des e5-Aktionsprogramms – Österreichs Bundes- und Landesprogramm für energiebewusste Gemeinden – ist es, Energieprozesse

zu modernisieren, Energie effizienter und intelligenter zu nutzen und klimaschonende, erneuerbare Energieträger vermehrt einzusetzen. Auch die BürgerInnen sollen in die Projekte optimal eingebunden werden. <

## NEUES ANGEBOT SETZT AUF HOHE SERVICEMENTALITÄT MIT DIREKTEM KUND/INNENKONTAKT

# GWT STARTEN KOSTENLOSE VIDEOBERATUNG

Mit einem neuen Angebot wartet der kommunale Versorgungsbetrieb GemeindeWerke Telfs auf. Im Oktober startete auf der Homepage [gw.telfs.at](http://gw.telfs.at) eine kostenlose Video-Beratung. „Bei den kommunalen Grundversorgern in Tirol sind wir mit diesem Angebot unter den ersten“, freut sich Geschäftsführer Dirk Jäger.

Drei Bereiche stehen im Zentrum. Alle Fragen zum Geschäftsbereich Internet, Kabel-TV und Festnetz-Telefonie, zu Verträgen und Rechnungen sowie in Zusammenhang mit dem Elektrofachgeschäft Red Zac werden beantwortet. Zur Verfügung stehen dafür die MitarbeiterInnen Daniela Nöbauer und Francis Steinbach, Roland Riener, Andreas Weber und Mario Schrott (Technik Kabel-TV und Internet) sowie Maria Praxmarer und Andreas Steffan (Elektrofachgeschäft Red Zac). Alle haben entsprechende Schulungen absolviert. GWTelfs-Mitarbeiterin Francis Steinbach hat das Projekt umgesetzt und erklärt die Arbeitsweise: „Es ist während unserer Geschäftszeiten bei der Video-Beratung immer jemand erreichbar. KundInnen müssen nur auf unserer Homepage den Button Video-Beratung anklicken und schon sind sie direkt mit uns verbunden.“ Außerhalb der Geschäftszeiten steht wie gewohnt die GWT-Bereitschaft zur Verfügung.



Foto: (3): eWTelfs/Matthias Brabetz Photography

Francis Steinbach (großes Bild), Daniela Nöbauer und Mario Schrott kümmern sich u.a. um die Anliegen der AnruferInnen.

Zugang finden KundInnen auch über den QR-Code, der zukünftig automatisch auf die entsprechende Internet-Seite (Landing-Page) führt. Die Beratungsfelder sind bei Internet, Kabel-TV und Festnetz-Telefonie: Anmeldung und Beratung, Hilfe/Unterstützung bei Störungen und technischen Problemen; bei Vertrag und Rechnung: Fragen zur Rechnung, Ablesung, Vertragsänderung, Wohnsitz-Ummeldung; im Elektrofachgeschäft Red Zac: Vorführung und Beratung im virtuellen Showroom sowie Online-Rundum-Service. Wenn auf der Homepage der entsprechende Button sichtbar ist, erfolgt eine Sofortberatung. „Sollten die be-

treffenden MitarbeiterInnen schon mit Kunden telefonieren, kann man uns über das Kontaktformular eine Terminanfrage schicken und wir melden uns dann zurück“, erläutert Steinbach. „Unsere Stärke ist, dass wir vor Ort sind und jederzeit ohne ewig lange Hotline-Warteschleife auf kurzem Weg erreichbar sind“, betont GF Jäger: „Wir wollen noch direkter mit den Kunden verbunden sein und haben daher diesen Video-Chat eingerichtet.“ <





# ABFUHRPLAN 2022

www.telfs.gv.at

awz@telfs.gv.at

Abfallwirtschaftszentrum:

Tel.: 0 52 62 / 69 61 1800



**MÜLL-INFO-SERVICE**  
<http://muell.telfs.gv.at>

## SPRENGEL 1

Apfertal	Hanffeldweg	Klammweg	Obermarktstraße 14-62	Vinzenz-Gredler-Straße
Franz-Rimml-Straße	Hans-Brenner-Weg	Krehbachgasse	Sandbühel	Wassertal
Felsenweg	Heilig-Geist-Wohnpark	Lumma	Schlichtling	Weißbachgasse
Gartenweg	Kapfweg	Moritzenstraße	Südtiroler Straße	Zollergasse
Griesgasse	Klaus-Liebmann-Weg	Niedere-Munde-Straße	Thöni-Straße	

Jänner	10.1.	12.1.	24.1. 24.1.	26.1.	Christbaum-Abholung laufend bis 04.02.		
Feber	7.2.	9.2.	21.2.	23.2.			
März	7.3. 7.3.	9.3.	21.3.	23.3.	26.03. Aktion Sauberes Telfs		
April	4.4.	6.4.	19.4. 19.4.	21.4.			
Mai	Beginn wöchentliche Bio-Entleerung	2.5.	4.5.	11.5.	16.5.	18.5.	25.5. 30.5.
Juni	1.6.	9.6.	13.6.	15.6.	22.6.	27.6.	29.6.
Juli	6.7.	11.7. 11.7.	13.7.	20.7.	25.7.	27.7.	
August	3.8.	8.8.	10.8.	18.8.	22.8. 22.8.	24.8.	31.8.
Sept.	5.9.	7.9.	14.9.	19.9.	21.9.	28.9.	
Okt.	3.10. 3.10.	5.10.	12.10.	17.10.	19.10.	27.10.	31.10. Ende wöchentliche Bio-Entleerung
Nov.	3.11.	14.11. 14.11.	16.11.	28.11.	30.11.		
Dez.	12.12.	14.12.	27.12. 27.12.	29.12.			
Jän. 23	9.1.	11.1.	23.1.	25.1.			

Öffnungszeiten:  
 Mo, Di, Mi, Fr von 08:00–12:00  
 und 14:00–18:00 Uhr  
 Do, Sa von 08:00–12:00 Uhr  
 Donnerstag-Nachmittag geschlossen!

Die Müllbehälter müssen für die Entleerung bis 07.00 Uhr am Straßenrand bereitgestellt werden!

<b>RESTMÜLL</b> ABHOLTERMIN	<b>BIO</b> ABHOLTERMIN	<b>BIO</b> ABHOLTERMIN MIT WASCHUNG	<b>GELBER SACK</b> ABHOLTERMIN	<b>AKTIONEN</b> CHRISTBAUMAKTION AKTION SAUBERES TELFS
--------------------------------	---------------------------	---	-----------------------------------	--



# ABFUHRPLAN 2022

www.telfs.gv.at  
awz@telfs.gv.at

Abfallwirtschaftszentrum:  
Tel.: 0 52 62 / 69 61 1800



**MÜLL-INFO-SERVICE**  
<http://muell.telfs.gv.at>

## SPRENGEL 2

Albert-Ritsch-Weg	Anton-Föger-Weg	Felix-Mitterer-Weg	Grundfeld	Prof.-A.-Einberger-Straße
Alfons-Schlögl-Weg	Dr.-Ernst-Strigl-Straße	Franz-Friedrich-Kohl-Weg	Hohe-Munde-Straße	Puelacherweg
Am Kreuzacker	Emat	Georgenweg	Klosterfeld	Puite
Andreas-Raggel-Weg	Emil-Achammer-Straße	Gert.-Fussenegger-Straße	Klostergasse 3-5	Ruth-Drexel-Weg
Angerweg	Emil-Ladstätter-Weg	Grissen	Olympstraße	Saglstraße
			Pfarrer-Gritsch-Straße	Schwarzer Weg
				Steinbühel
				Wiesenweg

Jänner	11.1.	13.1.	25.1.	27.1.	31.1.	Christbaum-Abholung laufend bis 4.2.		
Feber	8.2.	10.2.	22.2.	24.2.				
März	8.3.	10.3.	14.3.	22.3.	24.3.	26.3. Aktion Sauberes Telfs		
April	5.4.	7.4.	20.4.	22.4.	25.4.			
Mai	Beginn wöchentliche Bio-Entleerung	3.5.	5.5.	12.5.	17.5.	19.5.	27.5.	31.5.
Juni	2.6.	7.6.	10.6.	14.6.	17.6.	23.6.	28.6.	30.6.
Juli	7.7.	12.7.	14.7.	18.7.	21.7.	26.7.	28.7.	
August	4.8.	9.8.	11.8.	19.8.	23.8.	25.8.	29.8.	
Sept.	1.9.	6.9.	8.9.	15.9.	20.9.	22.9.	29.9.	
Okt.	4.10.	6.10.	10.10.	13.10.	18.10.	20.10.	28.10.	Ende wöchentliche Bio-Entleerung
Nov.	2.11.	3.11.	15.11.	17.11.	21.11.	29.11.		
Dez.	1.12.	13.12.	15.12.	28.12.	29.12.			
Jän. 23	2.1.	10.1.	12.1.	24.1.	26.1.			

Öffnungszeiten:  
Mo, Di, Mi, Fr von 08:00–12:00 und 14:00–18:00 Uhr  
Do, Sa von 08:00–12:00 Uhr  
Donnerstag-Nachmittag geschlossen!

Die Müllbehälter müssen für die Entleerung bis 07.00 Uhr am Straßenrand bereitgestellt werden!

<b>RESTMÜLL</b> ABHOLTERMIN	<b>BIO</b> ABHOLTERMIN	<b>BIO</b> ABHOLTERMIN MIT WASCHUNG	<b>GELBER SACK</b> ABHOLTERMIN	<b>AKTIONEN</b> CHRISTBAUMAKTION AKTION SAUBERES TELFS
--------------------------------	---------------------------	---	-----------------------------------	--

# ADVENT

Telfer

## Veranstaltungen im Advent

[www.telfer-advent.at](http://www.telfer-advent.at)

**26.11.** 19.00 Uhr

Noaflhaus, Untermarktstraße 20

**Ausstellungseröffnung Krippen im Noaflhaus**

**26.11.** 19.00 Uhr

Heilig-Geist-Kirche, Heilig-Geist-Wohnpark 1

**Hänsel und Gretel**

Oper von E. Humperdinck

Konzertante Aufführung mit dem Concertino und dem Gesangsstudio Do-Re-Mi unter der Leitung von Irina Golubkova

**27. - 28.11.** 15.00 - 20.00 Uhr

Sozial- und Gesundheitssprengel Telfs und Umgebung, Kirchstraße 12

**Adventzauber**

Adventmarkt mit Glühwein, Punsch, Kastanien, selbstgemachten Besonderheiten, Musik, Fotostation  
Die Einnahmen kommen der Tagesbetreuung Griaß enk zugute.

**27.11. - 8.1.** Do 14.00 - 17.00 Uhr, Fr 17.00 - 20.00 Uhr, Sa 9.00 - 12.00 Uhr

Noaflhaus, Untermarktstraße 20

**Ausstellung Krippen im Noaflhaus**

**28.11.** nach der Sonntagsmesse

Heilig-Geist-Zentrum, 2. UG, Heilig-Geist-Wohnpark 1

**Adventbasar**

**3.12.** 14.00 - 18.00 Uhr

Inntalcenter Telfs, Weißenbachgasse 9

**Vorweihnachtlicher Bastelnachmittag**

**5.12.** 16.00 Uhr

Pfarrkirche Peter & Paul, Kirchstraße 25

Heilig-Geist-Kirche, Heilig-Geist-Wohnpark 1

Auferstehungskirche, Birkenbergstraße 26b

**Nikolauseinzug**

**5.12.** 17.00 - 20.00 Uhr

**Nikolaus-Hausbesuche**

Anmeldung im Pfarrbüro

**6.12.** 18.00 Uhr

Pavillon Mösern

**Nikolaus in Mösern**

Anmeldung bei Monika unter 0680 / 32 39 369

Aktuelle Informationen auf [www.kkim.at](http://www.kkim.at)



## Aktionen im Advent

**7.12.** 15.00 Uhr  
Pfarrkirche Peter und Paul, Kirchstraße 25  
**Frauenadvent**

**7.12.** 19.00 Uhr  
Noafhlhaus, Untermarktstraße 20  
**Adventabend**  
mit dem Männergesangsverein Liederkranz Telfs  
Weihnachtsgeschichten aus aller Welt  
Eintritt: freiwillige Spenden zugunsten Telfer helfen Telfern

**16.12.** 19.00 Uhr  
Noafhlhaus, Untermarktstraße 20  
**Adventabend**  
mit den Oberlander Volksmusikanten  
Weihnachtsgeschichten aus aller Welt  
Eintritt: freiwillige Spenden zugunsten Telfer helfen Telfern

**17.12.** 14.00 - 17.00 Uhr  
Noafhlhaus, Untermarktstraße 20  
**Kinderworkshop „Krippelen“**  
ab 6 Jahren, im Rahmen der Krippenausstellung im  
Noafhlhaus, Anmeldung unter kultur@telfs.gv.at oder  
0676 / 83 038 316

**17.12.** 17.00 Uhr  
Widum Peter und Paul, Kirchstraße 25  
**Adventfenster**  
mit den Mundewurz'n

**19.12.** 18.00 Uhr  
Auferstehungskirche, Birkenbergstraße 26b  
**Telfer Adventsingen**  
Es musizieren und singen SchülerInnen der Landesmusik-  
schule Telfs weihnachtliche Volksmusik. Besinnliche Texte  
liest Pater Severin Mayrhofer.  
Programm von Christine Schipflinger  
Eintritt: freiwillige Spenden

An den Adventsamstagen, 10.00 - 14.00 Uhr  
Inntalcenter Telfs, Obergeschoss, Weißenbachgasse 9  
**Lustige Kinderunterhaltung**  
mit dem Spielevolk  
Kinderschminken, Luftballonmodellierer, Zuckerwatte, vor-  
weihnachtliche Grüßen u.v.m.

**29.11. - 24.12.**  
bei allen Mitgliedern der Aktionsgemeinschaft der Telfer  
Wirtschaft  
**Glückssternshopping**  
Bei jedem Einkauf bei den Mitgliedern der Aktionsgemein-  
schaft der Telfer Wirtschaft eine Gewinnkarte ausfüllen und  
mit etwas Glück einen Napoleon-Griller sowie 10 x € 100  
Gutscheine gewinnen.  
Die Verlosung erfolgt im neuen Jahr.

**ab 29.11.**  
über Facebook  
**Aktion Wunschzettel**  
facebook.com/srtelfs

**25.11. - 27.11.** 10.00 - 18.00 Uhr  
telfsPARK, Michael-Seeber-Straße 3  
**Adventstraße**  
mit originellen und exklusiven Geschenkideen von Kunter-  
bunt, Kullagullas Schwedenfabrik und Helga Klaus

**1. - 24.12.**  
Parkdeck Inntalcenter Telfs, Weißenbachgasse 9  
**Christbaumverkauf**  
Im Mondzeichen geschlagene Christbäume von Mair's  
Beerengarten

**ab 8.12.** Mo - Sa, 9.00 - 18.00 Uhr  
Inntalcenter Telfs, Weißenbachgasse 9  
**Telfer Weihnachtsstube**  
Verkauf kleiner Geschenkideen und Geschenkpakete  
zugunsten Telfer helfen Telfern

## Telfer Adventmärkte

**28.11.** 13.00 - 19.00 Uhr  
Klostergarten  
**Bäuerlicher Adventmarkt**

**4.12.** 14.00 - 18.00 Uhr  
Untermarktstraße  
**Telfer Monatsmarkt im Advent**

**12.12.** 13.00 - 19.00 Uhr  
Birkenberg  
**Bäuerlicher Adventmarkt**

Änderungen aufgrund coronabedingter Maßnahmen sind möglich. Bitte beachten Sie die jeweiligen am Veranstaltungstag geltenden Regeln.

Daten für Adventkranzweihen, Roraten, Messfeiern usw. sind im Pfarrbrief ersichtlich.

Die Autoren übernehmen keinerlei Gewähr für Aktualität, Korrektheit und Vollständigkeit.

www.telfer-advent.at - facebook.com/telferadvent



www.art-service.tirol Raiffeisen

# SAŠO AVSENIK

- UND SEINE OBERKRAINER -

**6.5.22 TELFS** RATHAUS-  
SAAL  
20 UHR

Tickets: Ö-Ticket (www.oeticket.com) alle Raiffeisenbanken

# STEEL PANTHER

HEAVY METAL RULES TOUR

**3.7.22** TELFS  
LEBT!

RathausSaal Telfs oeticket

INNS' BRUCK Starkberger Raiffeisen MOU SAC KulturGemeinde TELFS

Verlegt! Tickets vom 14.10.2021 behalten ihre Gültigkeit

www.art-service.tirol Raiffeisen

# HANS SÖLLNER SOLO

**27.5.22 TELFS**  
RATHAUSSAAL | 20 UHR

Tickets: www.oeticket.com, alle Raiffeisenbanken (Zustimmung für Raiffeisen Club-Mitglieder)

# EDMUND

MIT IHREM NEUEM ALBUM „FEIN“ LIVE AUF TOUR

**08.07.2022**  
KUPPELARENA TELFS

NEUES ALBUM „Fein“ AB 28. JÄNNER 2022 ÜBERALL ERHÄLTLICHT!

Söhne mannheims

LIVE

**25. JUNI 2022** KUPPEL  
ARENA  
TELS

oeticket TELFS

Frank Serr Showservice International präsentiert:

DAS BROADWAY MUSICAL  
LIVE MIT BAND

**The Addams Family**

oeticket **27. & 28.10.22**  
RathausSaal Telfs

Wir sind TELFS

## WICHTIG

Nach der aktuell gültigen COVID-19 Maßnahmenverordnung haben sämtliche Veranstalter von Indoor-Events die 2G-Regel zu kontrollieren sowie die Registrierung der BesucherInnen vorzunehmen. Während den Veranstaltungen herrscht keine Maskenpflicht.

Vielen Dank für Ihr Verständnis!

ALLE DETAILS & VIEL MEHR EVENTS AUF [EVENTS.TELFS.AT](https://events.telfs.at)

BALLETTABEND MUSIKSCHULE, 29./30.1.

28. TELFER PREISWATTEN, 12.2.

THE BEST OF ABBA, 25.2.

ALFRED DORFER, 10.3.

LA NOTTE ITALIANA, 12.3.

WIR STAATSKÜNSTLER, 8.4.

MUSICAL DO-RE-MI, 28./29.4.

LET'S DANCE, 7.5.

NOLA NOTE, 18./19.5.

TELFER DORFFEST, 2.7.

ITALIA ZU GAST, 18.-20.8.

LINE DANCE „TIROL CUP“, 26.-28.8.

GABRIEL CASTANEDA, 17.9.

LORDI, 22.10.

THOMAS STIPSITS, 11.11.

HIGHLIGHTS IN DER KUPPELARENA

HILL VIBES FESTIVAL, 28.-31.7.

HERBERT PIXNER, 6.8.

TIROLER VOLKSSCHAUSPIELE, 08/22

wir sind TELFS



# ABFUHRPLAN 2022

www.telfs.gv.at

awz@telfs.gv.at

Abfallwirtschaftszentrum:

Tel.: 0 52 62 / 69 61 1800



**MÜLL-INFO-SERVICE**  
<http://muell.telfs.gv.at>

## SPRENGEL 3

Am Sonnenberg	Cosmus Schindler-Straße	Hinterbergstraße	Laningerweg	St. Veit
Am Wasserwaal	Dandlweg	Höhenstraße	Lehen	Unterbirkenberg
Anton-Klieber-Straße	Egart	Josef-Falkner-Straße	M.-Gaismair-Straße	Voglerweg
Arzbergstraße	Franz-Pischl-Straße	Josef-Gapp-Straße	Schleicherweg	Walter-Pichler-Str.
Bärenweg	Föhrenweg	Josef-Pöschl-Weg	Sonnensiedlung	Weiherweg
Birkenberg	Heroldweg	Josef-Schweinester-Weg	Sonnenweg	Wildenweg
Birkenbergstraße	Hinterberg	Karl-Schönherr-Straße	Spridrichstraße	

Jänner	3.1.	5.1.	17.1.	19.1.	31.1.	Christbaum-Abholung laufend bis 4.2.		
Feber	2.2.	7.2.	14.2.	16.2.	28.2.			
März	2.3.	14.3.	16.3.	21.3.	28.3.	30.3.	26.3. Aktion Sauberes Telfs	
April	11.4.	13.4.	25.4.	27.4.				
Mai	Beginn wöchentliche Bio-Entleerung	2.5.	4.5.	9.5.	11.5.	18.5.	23.5.	25.5.
Juni	1.6.	7.6.	9.6.	13.6.	15.6.	20.6.	22.6.	29.6.
Juli	4.7.	6.7.	13.7.	18.7.	20.7.	25.7.	27.7.	
August	1.8.	3.8.	10.8.	16.8.	18.8.	24.8.	29.8.	31.8.
Sept.	5.9.	7.9.	12.9.	14.9.	21.9.	26.9.	28.9.	
Okt.	5.10.	10.10.	12.10.	17.10.	19.10.	24.10.	27.10.	
Nov.	Ende wöchentliche Bio-Entleerung	7.11.	9.11.	21.11.	23.11.	28.11.		
Dez.	5.12.	7.12.	19.12.	21.12.				
Jän. 23	2.1.	4.1.	9.1.	16.1.	18.1.	30.1.		

Öffnungszeiten:  
 Mo, Di, Mi, Fr von 08:00–12:00 und 14:00–18:00 Uhr  
 Do, Sa von 08:00–12:00 Uhr  
 Donnerstag-Nachmittag geschlossen!

Die Müllbehälter müssen für die Entleerung bis 07.00 Uhr am Straßenrand bereitgestellt werden!

<b>RESTMÜLL</b> ABHOLTERMIN	<b>BIO</b> ABHOLTERMIN	<b>BIO</b> ABHOLTERMIN MIT WASCHUNG	<b>GELBER SACK</b> ABHOLTERMIN	<b>AKTIONEN</b> CHRISTBAUMAKTION AKTION SAUBERES TELFS
--------------------------------	---------------------------	---	-----------------------------------	--



# ABFUHRPLAN 2022

www.telfs.gv.at

awz@telfs.gv.at

Abfallwirtschaftszentrum:

Tel.: 0 52 62 / 69 61 1800



**MÜLL-INFO-SERVICE**  
<http://muell.telfs.gv.at>

## SPRENGEL 4

Am Fuchsbüchel  
 Anton-Auer-Straße  
 Bahnhofstraße  
 Bease-Buam-Weg  
 Dr. Klaus Ebner-Weg  
 Eduard-Wallnöfer-Platz

Gießenweg  
 Hag  
 Hans-Liebherr-Straße  
 Hermann-Broch-Weg  
 Hermann Ganner-Straße  
 Josef-Schöpf-Straße

Kirchstraße  
 Klostergasse 1-2  
 Marktplatz  
 Michael-Seeber-Straße  
 Moos  
 Moosweg

Mühlgasse  
 Obermarktstraße 1-13  
 Pfennibachl  
 Platten  
 Römerweg  
 Rosengasse

Sagl  
 Unterangerweg  
 Untermarktstraße  
 Wildauweg

Jänner	3.1.	4.1.	5.1.	18.1.	19.1.	Christbaum-Abholung laufend bis 4.2.		
Feber	1.2.	3.2.	14.2.	15.2.	17.2.			
März	1.3.	3.3.	15.3.	17.3.	28.3.	29.3.	31.3.	26.3. Aktion Sauberes Telfs
April	12.4.	14.4.	26.4.	28.4.				
Mai	Beginn wöchentliche Bio-Entleerung	5.5.	9.5.	10.5.	12.5.	19.5.	24.5.	27.5.
Juni	2.6.	8.6.	10.6.	17.6.	20.6.	21.6.	23.6.	30.6.
Juli	5.7.	7.7.	14.7.	19.7.	21.7.	28.7.		
August	1.8.	2.8.	4.8.	11.8.	17.8.	19.8.	25.8.	30.8.
Sept.	1.9.	8.9.	12.9.	13.9.	15.9.	22.9.	27.9.	29.9.
Okt.	6.10.	11.10.	13.10.	20.10.	24.10.	25.10.	28.10.	
Nov.	Ende wöchentliche Bio-Entleerung	8.11.	10.11.	22.11.	24.11.			
Dez.	5.12.	6.12.	7.12.	20.12.	22.12.			
Jän. 23	3.1.	5.1.	16.1.	17.1.	19.1.	31.1.		

Öffnungszeiten:  
 Mo, Di, Mi, Fr von 08:00–12:00  
 und 14:00–18:00 Uhr  
 Do, Sa von 08:00–12:00 Uhr  
 Donnerstag-Nachmittag geschlossen!

Die Müllbehälter müssen für die Entleerung bis 07.00 Uhr am Straßenrand bereitgestellt werden!

**RESTMÜLL**  
 ABHOLTERMIN

**BIO**  
 ABHOLTERMIN

**BIO**  
 ABHOLTERMIN  
 MIT WASCHUNG

**GELBER SACK**  
 ABHOLTERMIN

**AKTIONEN**  
 CHRISTBAUMAKTION  
 AKTION SAUBERES TELFS



# ABFUHRPLAN 2022

www.telfs.gv.at

awz@telfs.gv.at

Abfallwirtschaftszentrum:

Tel.: 0 52 62 / 69 61 1800



**MÜLL-INFO-SERVICE**  
<http://muell.telfs.gv.at>

## SPRENGEL 5

Bairbach  
 Brand  
 Buchen  
 Gemeindegebiet Mösern

Jänner	3.1.	7.1.	17.1.	21.1.	31.1.	Christbaum-Abholung 4.2.			
Feber	3.2.	14.2.	17.2.	28.2.					
März	3.3.	14.3.	17.3.	28.3.	31.3.	26.3. Aktion Sauberes Telfs			
April	11.4.	14.4.	25.4.	28.4.					
Mai	Beginn wöchentliche Bio-Entleerung	2.5.	6.5.	9.5.	12.5.	16.5.	23.5.	27.5.	30.5.
Juni	7.6.	9.6.	13.6.	20.6.	23.6.	24.6.	27.6.		
Juli	4.7.	7.7.	11.7.	18.7.	21.7.	25.7.			
August	1.8.	4.8.	5.8.	8.8.	16.8.	18.8.	22.8.	29.8.	
Sept.	1.9.	5.9.	12.9.	15.9.	19.9.	26.9.	29.9.		
Okt.	3.10.	7.10.	10.10.	13.10.	17.10.	24.10.	27.10.	31.10.	Ende wöchentliche Bio-Entleerung
Nov.	7.11.	10.11.	21.11.	24.11.					
Dez.	5.12.	9.12.	19.12.	22.12.					
Jän. 23	2.1.	5.1.	16.1.	19.1.	30.1.				

Öffnungszeiten:  
 Mo, Di, Mi, Fr von 08:00–12:00  
 und 14:00–18:00 Uhr  
 Do, Sa von 08:00–12:00 Uhr  
 Donnerstag-Nachmittag geschlossen!

**Die Müllbehälter müssen für die Entleerung bis 07.00 Uhr am Straßenrand bereitgestellt werden!**

<b>RESTMÜLL</b> ABHOLTERMIN	<b>BIO</b> ABHOLTERMIN	<b>BIO</b> ABHOLTERMIN MIT WASCHUNG	<b>AKTIONEN</b> CHRISTBAUMAKTION AKTION SAUBERES TELFS
--------------------------------	---------------------------	---	--

## STANDESAMT

Standesamtsnachrichten für die verbandszugehörigen Gemeinden Flauring, Oberhofen im Inntal, Petttau, Pfaffenhofen, Polling, Telfs und Wildermieming.

## EHESCHLISSUNGEN bzw. EINGETRAGENE PARTNERSCHAFTEN:

Am 23.09.2021 – Mag.iur. Rödlach Roland und Mag.rer.nat Mag.iur. Laichner Daniela, beide wohnhaft in Telfs  
Am 25.09.2021 – Drexel Martin und Stecher Karoline – beide wohnhaft in Telfs  
Am 02.10.2021 – Gapp Roman und Schreier Andrea – beide wohnhaft in Flauring  
Am 02.10.2021 – Hoffmann Sonja und Staudacher Sabrina – beide wohnhaft in Telfs  
Am 30.10.2021 – Köll Lothar und Pöham Andrea – beide wohnhaft in Oberhofen im Inntal  
Am 06.11.2021 – Maglic Mahir und Begic Anisa – beide wohnhaft in Telfs  
Am 11.11.2021 – Mittermaier Daniel und Oslanski Veronika, beide wohnhaft in Telfs

**Herzliche Glückwünsche zum gemeinsamen Lebensweg!**

## STERBEFÄLLE:

Am 14.09.2021 – Petka Dorrit, verstorben in Telfs, 97 Jahre  
Am 20.09.2021 – Mayr Franz, verstorben in Telfs, 73 Jahre  
Am 05.10.2021 – Neuner Gertrude, verstorben in Telfs, 75 Jahre  
Am 09.10.2021 – Öfner Katharina, verstorben in Telfs, 87 Jahre  
Am 10.10.2021 – Bernhard Ingrid, verstorben in Telfs, 81 Jahre  
Am 15.10.2021 – Pichler Erich, verstorben in Petttau, 57 Jahre  
Am 16.10.2021 – Kirchmaier Otto, verstorben in Telfs, 93 Jahre  
Am 19.10.2021 – Föger Maria, verstorben in Telfs, 92 Jahre  
Am 03.11.2021 – Praxmayr Anna, verstorben in Telfs, 99 Jahre  
Am 04.11.2021 – Haller Alois, verstorben in Telfs, 87 Jahre  
Am 08.11.2021 – Mussack Hildgard, verstorben in Telfs, 86 Jahre

**Sie mögen in Frieden ruhen!**

## 138 SPORTEHRENZEICHEN AN TELFER ATHLET/INNEN FÜR IHRE MEISTERTITEL VERLIEHEN

## DIAMANT, GOLD &amp; SILBER FÜR SPORTLER/INNEN

Feststimmung im vollbesetzten Telfer Rathaussaal: Bei der traditionellen Sportlerehrung der Marktgemeinde wurden heimische Sportlerinnen und Sportler ausgezeichnet, die 2019 und 2020 auf Landes-, Bundes- oder internationaler Ebene Meistertitel errungen haben. 22 SportlerInnen erhielten das goldene Ehrenzeichen, 114 das silberne und 2 das diamantene.

Insgesamt 138 Sportehrenzeichen standen zur Vergabe, darunter zwei diamantene für die Weltmeister Markus Antretter (Bodybuilding, Kategorie Männer, Masters, Schwergewicht) und Paul Ferstl (Linedance, Line Classic Silver Newcomer).

Goldene Sportehrenzeichen erhielten: Peter Flunger (österreichischer Meister Berglauf); Annika Aichner, Esther Arruda-Mello, Reinhard Dörflinger, Elisabeth Huber-Dörflinger, Isabella Margreiter, Manuela Saurer und Angela Thaler (StaatsmeisterInnen im Line Dance, Line Dance Moves Telfs); Tobias Mairer (Staatsmeister Behinderten-Leichtathletik, 200 m Lauf); Anna Stuchlik (Squash-Staatsmeisterin, Raiffeisen Squashclub Telfs); Gisela Eiter, Katharina Engl, Annemarie Hagele, Bernhard Hellrigl, Elisabeth Kandolf, Alexander Knabl, Edith Knapp, Beatrix Mühlbacher, Waltraud Porta, Klaus Raffelsberger, Albuin Schwarz und Karin Wachter (österreichische MeisterInnen Schwimmsport, TWV Telfs).

Ehrenzeichen in Silber für Landesmeistertitel gingen an die Telfs Patriots und die Cheerleader der Telfs Patriots. Weiters können sich für Team- oder Einzelleistungen Mitglieder folgen-

**Richtigstellung zu Ausgabe 275**

Im letzten Telfer Blatt Nr. 275 vom 01. Oktober 2021 hat sich bei den Standesamts-Nachrichten gleich zwei Mal der Fehlerteufel eingeschlichen. Zum einen machten wir aus Hrn. Michael Haselwanter einen Hrn. Michael Aslan. Das ist natürlich falsch. Vielen Dank seiner Gattin Stephanie Haselwanter, die uns darauf aufmerksam gemacht hat. Andererseits hat uns Manuel Platzer (ehemals Klouzal) hingewiesen, dass wir ihn wegen eines Tippfehlers zur »Manuela« gemacht haben. Wir entschuldigen uns in aller Form dafür, so etwas sollte nicht passieren.

Die Redaktion



Links: Zwei Weltmeister erhielten das diamantene Sportehrenzeichen (v.l.) Linedance-Weltmeister Paul Ferstl, Bodybuilding-Weltmeister Markus Antretter und Sportreferent GR Simon Lung. Rechts: Die Cheerleaderinnen der Telfs Patriots zeigten spontan ihr Können.



Fotos (2): MG Telfs/Dietrich

der Telfer Vereine über Silber freuen: Bahngolfclub Raika Telfs, EC Icemice Telfs, Raiffeisen Squashclub Telfs, Schiklub Telfs, Tennisclub Telfs, Turnverein Telfs, TWV Telfs und UHT Telfs/Meinhardinum.

Bgm. Christian Härting würdigte die Leistungen aller AthletInnen und be-

tonte die Bedeutung und den Ruf von Telfs als Sportgemeinde, zu dem die regelmäßigen Erfolge heimischer SportlerInnen viel beitragen.

Auch die aktuelle Imagekampagne hebt die Sportgemeinde Telfs aufs Stockerl: [wirsindtelfs.at](http://wirsindtelfs.at). <

## GEDENKEN AN DIE KRIEGSOPFER



Foto: MG Telfs/Dietrich

Die traditionelle Gefallenenehrung fand heuer wieder im üblichen feierlichen Rahmen statt.

Im Vorjahr gab es die traditionelle Gefallenenehrung coronabedingt nur im kleinen Rahmen. Heuer fand das Gedenken an die Telfer Opfer von Krieg und Gewalt wieder gewohnt feierlich statt.

Schützenkompanie, Marktmusikkapelle, Feuerwehr, Männergesangsverein, Fahnenabordnungen des Roten Kreuzes und der Bergrettung sowie GemeinderätInnen und BürgerInnen waren am 7. November zusammengekommen, um der Telfer Opfer von Krieg und Gewalt zu gedenken. Das schöne Herbstwetter machte das Bild, das die vor dem Kriegerdenkmal beim Franziskanerkloster angetretenen Traditionsvereine boten, noch prächtiger. Dekan Peter Scheiring zelebrierte eine

kurze Andacht, die musikalisch vom MGV Telfs und der Musikkapelle umrahmt wurde. Bgm. Christian Härting erinnerte in seiner Ansprache an die Opfer der beiden Weltkriege, aber auch an aktuelle Bedrohungen wie Terror, COVID-Pandemie und Klimawandel. Aus den Katastrophen der Vergangenheit zog er für die gegenwärtigen Herausforderungen die mahnende Lehre: „Miteinander ist besser als gegeneinander!“ Höhepunkt der eindrucksvollen Feier war die Kranzniederlegung am Kriegerdenkmal durch den Gemeindechef und seine StellvertreterInnen Cornelia Hagele und Christoph Walch. Ihren Abschluss fand die Gefallenenehrung bei einer Gedenkmesse in der Pfarrkirche Peter und Paul. <

# DIE GEMEINDERATS-FRAKTIONEN AM WORT

**WIR FÜR TELFS -**  
Bürgermeister Christian Härting  
WFT

## Mitmachen: Kinder-Malwettbewerb!

Während manche politische Gruppierungen bereits jetzt Plakatwände für Wahlwerbung

einsetzen, gehen wir einen anderen Weg. Die TelferInnen haben keine Lust auf einen lang andauernden Wahlkampf. Deshalb möchten wir den Telfer Kids im Jänner genügend Platz auf Plakatwänden für ihre künstlerischen Arbeiten zur Verfügung stellen. Ab sofort sind alle Kinder bis 16 Jahren eingeladen, Bilder unter dem Motto „Das gefällt mir in Telfs!“ zu malen und einzureichen. Folgende Vorgaben sind zu beachten: Die Malarbeiten sind auf

einem A4 Blatt mit Vorname und Alter versehen entweder per Post an den Verein WIR FÜR TELFS, Am Wasserwaal 97, 6410 Telfs oder eingescannt per Mail an [kinderkunst@wirfuertelfs.at](mailto:kinderkunst@wirfuertelfs.at) zu übermitteln. Gerne werden die Kunstwerke auch persönlich von Silvia Schaller abgeholt. Einsendeschluss ist am 10. Dezember 2021. Auf alle TeilnehmerInnen wartet ein kleines Weihnachtsgeschenk als Dankeschön. Wir freuen

uns über viele Einreichungen. Macht's mit, gerne mit Unterstützung eurer Eltern, Verwandten und Freunde! Alle eingereichten Bilder werden auf großen Plakaten gut sichtbar sein und Telfs zum Aufblühen bringen.



GV Alexander Schatz

**ÖVP TELFS**  
Liste Vizebürgermeister  
Christoph Stock – ÖVP

## Das Geld der Anderen!

Ist die Gastronomie im Telfer Bad seit Wochen auf Grund von Personalmangel geschlossen, erfreut sich das Lokal doch wirklich einer illegalen Party von Mitarbeitern und das in Zeiten

von CORONA! Konsequenz: eine Verwarnung!!! Kommentar: Um 22.15 Uhr kann der Chef nicht mehr anwesend sein! Es ist eine Frage der Personalführung, dass solche Exzesse gar nicht stattfinden. Ebenso bei den Gemeindegewerken Telfs. Mitarbeiter werden fristlos entlassen, geklagt und dienstfrei gestellt, dies fast schon ein Jahr. Wer bezahlt diesen Ausfall? Und eben in diesen Situationen kommt der Steuerzahler zum Handkuss. Er trägt die Kosten und sonst niemand.

Die ausgelagerten Betriebe der Gemeinde gehören wie bereits schon vom Rechnungshof angeregt, wieder in die Hoheit integriert, um damit die Personalkosten (Geschäftsführer, Assistenten etc.) zu reduzieren bzw. diese einzusparen. Was die Gastronomie der gemeindeeigenen Betriebe betrifft, so ist auch die Vergabe dieser nicht unumstritten. Mit der richtigen Parteizugehörigkeit ist alles möglich!!!!



GV Angelika Mader



GR Manfred Lerch

**DIE GRÜNEN TELFS**  
GRÜNE

## Ausschussarbeit – Der essentielle Motor

Auf allen politischen Ebenen ist die Ausschussarbeit der essentielle Motor, um Ideen und Vorschläge voranzutreiben. Hier werden Ideen mit Fachleuten und Mitarbeiter\*innen

bearbeitet und mit den Vertreter\*innen anderer Parteien diskutiert, um sie dann im Gemeinderat zur Beschlussfassung zu bringen. Diese intensive Arbeit wird leider viel zu selten wahrgenommen, da gerade der Weg von der Idee bis zur Verwirklichung meist ohne mediales Interesse vonstatten geht. Ich möchte mich aber, bevor der Wahlkampf schlussendlich in seiner vollen Härte Einzug hält, bei all jenen konstruktiven Kräften bedanken, die oft

anderer Meinung, aber dennoch wertschätzend den Diskurs und die Arbeit im Ausschuss für Verkehr, Mobilität und Bürger\*innenbeteiligung wahrgenommen haben. Es waren oft intensive, aber notwendige Diskussionen. Danke auch den Mitgliedern meiner Fraktion, die mit vollem Einsatz die Fahne unserer Bewegung in unterschiedlichsten Ausschüssen ehrenamtlich hochgehalten haben. Gemeinsam haben wir alle viel bewegt.



Vize-Bgm. Christoph Walch



GR Gert Windisch

**TELFER FREIHEITLICHE**  
FPÖ

## Chaostruppe »Dein Telfs« beleidigt Arbeitnehmer

In ihrer jüngsten Ausgabe unterstellt die Liste »Dein Telfs« – rund um die beiden Akademiker Tanzer und Schilcher – dem

FPÖ-Gemeinderat und Obmann des Überprüfungsausschusses Wolfgang Gasser Unfähigkeit in seinem Amt. Und das nur, weil Wolfgang Gasser beruflich Busfahrer war. Hier handelt es sich um einen ausgesprochenen Skandal und um einen Schlag in das Gesicht eines jeden Arbeitnehmers. In der Welt der beiden Akademiker Tanzer und Schilcher scheint also jeder, der nicht studiert hat, keine Verantwortung in der Gemeinde übernehmen zu können und dürfen.

Gerade Tanzer und Schilcher, die ihre Parteifarbe in der Vergangenheit wechselten wie andere ihre Unterwäsche, sei angeraten, in sich zu gehen und sich zu überlegen, ob sie mit einer derartigen Einstellung unsere Telfer Bürger vertreten können.



GV Michael Ebenbichler



GR Wolfgang Gasser

**Günter Porta + POSITIVE ZUKUNFT**  
+ SPÖ TELFS  
PZT/SPÖ

## Baulandhortung der Vizebürgermeisterin

Wie kann sich eine Familie noch Wohnraum leisten? Diese zentrale Frage beschäftigt die

Politik landauf, landab. Größtes Problem dabei ist die Baulandhortung. Vize-Bgm. und Landtagsabgeordnete C. Hagele hat 2006 von der Gemeinde selbst ein leistbares Grundstück erhalten. Der eigene Wohnbedarf war somit gedeckt. Vor 6 Jahren sollte das Nachbargrundstück bebaut werden. Das Grundstück wurde vom Ehegatten der Landtagsabgeordneten und Vize-Bgm. von Telfs gekauft. Eine Bebauung wurde damit verhindert, das »Hageleanwesen« hat sich auf

1.452 m<sup>2</sup> vergrößert. Mit einer Schenkung 2019 an die Ehegattin war die Bebauungspflicht nach dem Tiroler Grundverkehrsgesetz vom Tisch. Aus meiner Sicht wurden Bürger von einer Kommunal- und Landespolitikerin noch nie mehr verhöhnt. Hat Telfs so etwas notwendig? Ich habe im Gemeinderat beantragt, das Grundstück mit einer Sonderwidmung für sozialen Wohnbau zu belegen, wenn es nicht zum ursprünglichen Kaufpreis (240,-/m<sup>2</sup>) an die Gemeinde Telfs

zurückverkauft wird. Der Rücktritt der WFT-Politikerin ist für mich Anstandssache.



GR Norbert Tanzer

**BÜRGERLISTE TELFS - Herbert Klieber**  
BLT

## WFT – Schon lange außer Kontrolle

Schlägt man seit Monaten eine Zeitung auf, gibt es außer Corona nur noch ein Thema:

die Verbauung Tirols. Dafür ist Telfs geradezu ein Paradebeispiel! Wohnblöcke ohne Ende, mit immer noch höherer Baudichte und Geschosshöhe, schießen wie die Pilze aus dem Boden. Die Südtiroler Siedlung, ehemals ein Schmuckstück einer lebenswerten Siedlung, wurde geschliffen und nun entsteht Block um Block, am Ende werden dort bis zu 1300 Leute wohnen, aber die dafür notwendige Infrastruktur (Straße, Nah-

versorger oder Kindergarten) bleibt auf der Strecke! Die Städte Hall und Schwaz haben bestimmt nicht ohne Grund den Abriss und Neubau ihrer Südtiroler Siedlungen abgelehnt! Und jetzt entsteht am Tirolerhof-Areal der nächste Wohnsilo. Dass man auch lebenswerte Wohnanlagen bauen kann, sieht man zB. in der Pfarrer-Gritsch-Straße oder am Rosshimmel. Für WFT zählen anscheinend nur noch die Einnahmen der Erschlie-

Bungskosten, ganz nach dem Motto: WFT... (W)ohnblöcke (F)ür (T)elfs! Telfs hat noch 60 Hektar unverbautes Bauland, der BAU/GOTT möge uns behüten!



GR Herbert Klieber

**TELFs NEU - Team Sepp Köll -**  
Die unabhängige Bürgerliste – TN

## It's time to say goodbye!

Nach 18 Jahren in der Gemeindepolitik ist es nun Zeit, mich am Ende der Legislaturperiode zu verabschieden, und mich anderen Aufgaben und Herausforderungen zuzuwenden.

Bedanken möchte ich mich bei allen meinen FraktionskollegenInnen, welche mir all die Jahre zur Seite standen, und bei allen TelferInnen, die mir ihre Unterstützung ausgesprochen haben. Durch ihr Vertrauen konnte ich in meiner Zeit als GR und GV mehrere Projekte realisieren. Angefangen vom Agenda-Prozess über den Monatsmarkt, den Schreier-Parkplatz, die Busverbindung Son-

nensiedlung, den Sicherheitsdienst bis hin zur Dorfkernerneuerung, um nur einige zu nennen. Das Klima in der Ortspolitik hat sich verändert und wird zunehmend geprägt von Egomane. Wenn Politiker sich untereinander diskreditieren, verlieren sie ihre Glaubwürdigkeit, und die Sachpolitik wird dadurch zweitrangig! Politisch werde ich weiterhin bei der »Liste Fritz« tätig sein, die

nicht nur ein politisches Vorbild, sondern auch meine Stimme im Tiroler Landtag ist.



GR Sepp Köll

Auf dieser Seite können alle sieben Fraktionen des Gemeinderates eine Stellungnahme abgeben. Eine thematische Vorgabe erfolgt nicht. Für den Inhalt sind die AutorInnen allein verantwortlich. Fotos: MG Telfs/Steizl, Privat

## UNIQA BLEIBT IN TELFS



Gratulation auch von Seiten der Marktgemeinde: (v.l.) Bgm. Christian Härting, Generalagent Christian Wolf, Generalagent in Ausbildung Michael Schennach, Generalagent Robert Holzknicht, Generalagent Hüseyin Yigit, Sabine Holzknicht, Uniqa-Landesdir. Michael Zentner.

Um den Uniqa-Standort in Telfs zu sichern, haben sich Robert Holzknicht, Christian Wolf, Hüseyin Yigit und Michael Schennach entschlossen, die Generalagentur Team Telfs OG zu gründen und so auch weiterhin als Team ein starker Versicherungs-Partner vor Ort zu bleiben. Auch die für die ansässigen Autohäuser, Versicherer und für Private wichtige Kfz-Zulassungsstelle in der Anton-Auer-Straße bleibt bestehen. Bgm. Härting bedankte sich für die Initiative: „Als Gemeindechef bin ich froh über diesen Fortbestand, weil ihr ein starker Arbeitgeber und ein großer Versicherungspartner der Gemeinde seid.“ <

## »KRUMER-STEIG«



Im »Buch« versammelten sich um Witwe Franziska Sterzinger mehr als ein Dutzend Familienmitglieder, um das Schild anzubringen.

Der »Krumer Toni« – Ökonomierat Anton Sterzinger – ist in Telfs noch gut in Erinnerung. 2016 starb der Ehrenzeichenträger, der als Gemeindevorstand und Obmann des Landwirtschaftsausschusses die Entwicklung der Marktgemeinde über Jahrzehnte wesentlich mitgestaltet hat. Zum Andenken an den verdienten Bauernvertreter hat der Gemeindevorstand beschlossen, den Wanderweg bei der Tannwiese im »Buch« künftig »Krumer-Steig« zu nennen und entsprechend zu beschreiben. Die Familie Sterzinger stellt den Privatweg südlich der Bundesstraße auf das Mieminger Plateau schon seit Jahrzehnten der Öffentlichkeit als Wander- und Radweg zur Verfügung. <

WETTBEWERB ZEIGTE EINMAL MEHR HOHES NIVEAU DER LEHRLINGSAUSBILDUNG IN TELFER BETRIEBEN  
TELFER LEHRLINGE DES JAHRES 2021 GEKÜRT

Zum dritten Mal nach 2017 und 2019 organisierte der gemeinderätliche Ausschuss für Wirtschaft und Ortszentrum heuer den Telfer Lehrlingspreis. Edina Schluifer aus Telfs und Daniel Wopfner aus Vill holten sich die Trophäen.

Nicht weniger als 13 Lehrbetriebe reichten ein, gesamt stellten sich 23 weibliche und männliche Lehrlinge dem Wettbewerb. Der Preis wurde in zwei Kategorien vergeben: an Lehrlinge mit Lehrabschlussprüfung 2020/21 und an Lehrlinge in Ausbildung. Eine Jury entschied anhand eines Punktesystems inkl. Social Skills über die Finalisten. Mit Lehrabschluss durften sich Johanna Stangl aus Telfs (Augenoptikerin und Hörgeräteakustikerin/Miller United Optics) über den 3. Platz, Sabrina Mair aus Telfs (Einzelhandelskauffrau/Föger Moser GmbH & Co KG) über den 2. Platz und Daniel Wopfner



Beste Stimmung beim Gruppenbild mit allen TeilnehmerInnen und den Vertretern von Gemeinde und Wirtschaftskammer. Mit dabei: Siegerin Edina Schluifer (2. Reihe, 3.v.l.) und Sieger Daniel Wopfner (2. Reihe, 2.v.l.).

aus Vill (Maschinenbautechniker/Liebherr Werk Telfs GmbH) über den Sieg freuen.

Die Finalisten der Kategorie »In Ausbildung«: Den 3. Platz teilten sich ex aequo Dario Wurm aus Mötz (Maschinenbautechniker/Thöni Industriebetriebe GmbH) und Maximilian Ganeider

aus Telfs (KFZ-Techniker/ Autohaus Neurauder GmbH), den 2. Platz belegte Julian Innerhofer aus Buchen (Restaurantfachmann/Interalpen Hotel Tyrol). Die meisten Punkte und damit den Sieg erringen konnte eine junge Frau, nämlich Edina Schluifer aus Telfs (Bäckerin/Bäckerei Waldhart). <

DIE GEMEINDEFÜHRUNG GRATULIERTE 42 »ACHTZIGERN« UND EINER AKTIVEN »NEUNZIGERIN«

## GEBURTSTAGSFESTE FÜR TELFER SENIOR/INNEN

Alljährlich lädt die Gemeinde alle Telferinnen und Telfer, die den 80. Geburtstag feiern, zu einem gemeinsamen Fest ein. Diesmal waren es coronabedingt sogar zwei Jahrgänge – 1940 und 1941 –, die sich im Widumsaal bei einem gemütlichen Treffen feiern ließen.

42 »Achtziger« hatten sich im Widumsaal eingefunden. Bgm. Christian Härting, VBgm. Cornelia Hagele, GV und Seniorenreferentin Silvia Schaller und ihre Familie sowie Peter Larcher überbrachten die herzlichsten Glückwünsche der Gemeinde, überreichten ein kleines Geschenk und servierten den SeniorInnen Kuchen & Kaffee. Auch Dekan Peter Scheiring mischte sich unter die Feiernden. Musikalisch unterhielt in bewährter Weise Heini Weber.

Eine besonders aktive und kreative Telfer Seniorin besuchte Bgm. Christian Härting in ihrer heimlichen Wohnung in Telfs-Moos: Er gratulierte Klara Juen zum Neunziger und überreichte einen Blumenstrauß. Die Jubilarin ist in der



Seniorenreferentin GV Silvia Schaller, »Hausherr« Dekan Peter Scheiring, Bgm. Christian Härting, VBgm. Cornelia Hagele und Peter Larcher gratulierten den frischgebackenen Telfer Achtzigjährigen herzlich zum Geburtstag und überreichten ein kleines Geschenk.

Frauenrunde aktiv, die sich um die Herz-Jesu-Notkirche gebildet hat, und auch künstlerisch und kunsthandwerklich tätig. Sie malt Bilder, außerdem häkelt und strickt sie kleine Puppen und Figürchen. Der Bürgermeister erhielt beim Gratulationsbesuch als Andenken einen selbstgemachten Christbaumengel. Klara Juen wurde in Pettneu am Arlberg geboren. Seit 1983 lebt sie in Telfs. Den Haushalt besorgt sie noch problemlos selbst. Erstaunlich ist auch ihre große Nachkommen-

schaft: Sie kann sich über sechs Söhne sowie 40 Enkel und Urenkel freuen! <



Als kleines Andenken bekam der Gemeindechef von Jubilarin Klara Juen einen selbstgehäkelten Christbaumengel.

**IMPRESSUM Telfer Blatt.** Gemeindezeitung für die Marktgemeinde Telfs

**Herausgeber,** für den Inhalt verantwortlich: Gemeindeamtsleiter Mag. iur. Bernhard Scharmer

**Redaktion & Gestaltung:** Abteilung Ia – Öffentlichkeitsarbeit, redaktionelle Leitung: Hansjörg Pichler, Tel. 05262 6900 – 1113, E-Mail: hansjoerg.pichler@telfs.gv.at

**Druck:** Walser Druck, Innsbruck

## DER »BABYBAUM« IST EINE NEUE INITIATIVE FÜR DIE JÜNGSTEN TELFER/INNEN UND DEREN ELTERN BÄUMCHEN ALS SINNBILD DES AUFWACHSENS

Das Babypaket (siehe nebenstehende Randspalte) erhalten die Eltern von Neugeborenen in Telfs schon seit Jahren. Jetzt gibt es auch den »Babybaum«! Für jeden neuen Telfer Erdenbürger wird, wenn die Eltern das wollen, im Wald ein Baum gepflanzt.

Ende Oktober fand die symbolträchtige Aktion, bei der in einem Waldstück oberhalb des Ortsteils Emat Ahorn-, Eichen- und Lärchenbäumchen gesetzt wurden, zum ersten Mal statt und stieß auf reges Interesse. Die Eltern hatten dabei Gelegenheit, selbst Hand anzulegen und das Bäumchen für ihren Sprössling eigenhändig einzupflanzen. Alle Babybäume erhalten ein Namensschild.

Die Initiative ging vom Sozialausschuss im Gemeinderat um Obfrau GV Silvia Schaller aus. Für die praktische Umsetzung sorgt das Referat Umwelt, Landwirtschaft und Forst. Das gemeinsame Baumpflanzen soll in Zukunft regelmäßig stattfinden und nicht zuletzt auch



Fotos (4): Matthias Brabetz Photography

Die Eltern hatten bei der ersten Baumpflanzaktion die Möglichkeit, die kleinen Bäumchen für ihre Kinder selbst einzupflanzen. Die fachliche Anleitung kam von Gemeinde-Waldaufseher Toni Rattacher (Bild oben und kleines Bild links unten).

ein Zeichen für die Verbundenheit der Marktgemeinde mit ihren allerjüngsten Bürgerinnen und Bürgern sein. Daran

teilnehmen können alle Eltern, die sich auch für das Babypaket der Marktgemeinde angemeldet haben. <

### SOZIAL- UND GESUNDHEITSSPRENGEL ERWEITERT SEIN ANGEBOT

## DEMENZCAFÉ UND NEUE TRAUERGRUPPE

Jeden zweiten Donnerstag im Monat von 16.00 bis 18.00 Uhr findet in der Tagesbetreuung »Griaß enk« das Gedankenrausch-Demenzcafé statt. Ab Jänner startet die neue Selbsthilfe-Trauergruppe »Du fehlst«.

Angehörigen und Interessierten wird beim Demenzcafé die Möglichkeit geboten, sich zum Thema Demenz und deren Krankheitsverlauf auszutauschen. Begleitet werden die monatlichen Treffen von Demenz-Nurse DGKP Sabrina Pfausler. Während der Treffen übernehmen die geschulten Mitarbeiterinnen der Tagesbetreuung »Griaß enk« auf Anfrage gerne die Betreuung der Betroffenen. Informationen zum Demenz-Beratungsgespräch und zum Gedankenrausch Demenzcafé gibt's unter Tel. 0676/83038 5151.

NEU ab Jänner ist die Selbsthilfegruppe »Du fehlst – Dem Leben neu vertrauen«. Im Laufe des Lebens eines Menschen ergeben sich immer wieder Verluste unterschiedlichster Art. Der Verlust eines geliebten Menschen hin-



Foto: SGS Telfs &amp; Umgebung

Geschäftsführerin Larissa Pöschl, Pflegedienstleiterin Sabine Spari-Schleifer und Pflegebereichsleiterin sowie Demenz-Nurse Sabrina Pfausler (v.l.) laden zum Demenzcafé.

terlässt jedoch eine Leere und Sinnlosigkeit, die die Welt stillstehen lässt. Diese Trauergruppe versteht sich als niederschwelliges Angebot für Menschen ab 18 Jahren und unterstützt Betroffene, die Phasen der Trauer pro-

fessionell begleitet zu bewältigen und einen neuen Sinn im Leben wieder zu finden. Geleitet wird die Gruppe von zwei erfahrenen, professionellen Trainerinnen. Die Treffen (10 Einheiten) finden einmal pro Monat im Sozial- und Gesundheitssprengel statt. Kosten: freiwilliger Beitrag. Die TeilnehmerInnenzahl ist auf 9 beschränkt. Auskunft und Anmeldung: Tel. 05262 65479. <

## JETZT FÜRS BABYPAKET ANMELDEN



Die Marktgemeinde Telfs überreicht Eltern, die ein Neugeborenes haben, gegen Anmeldung das sogenannte Babypaket. Die Geschenk tasche mit Dokumentenmappe, Schnuller-Latz-Päckchen, Telfer Einkaufs-Gutsch(w)einen im Wert von 50,- Euro und Kapuzen-Handtuch vom Neuner Babyausstattung im Inntalcenter wird im Rahmen eines gemütlichen Treffens in den Räumen des Sozial- & Gesundheitssprengels überreicht – natürlich unter Wahrung der notwendigen pandemiebedingten Vorsichtsmaßnahmen. Dabei stellen auch wichtige soziale und für junge Eltern relevante Einrichtungen sich und ihre Arbeit vor. Eltern von Babys, die zwischen 01.11. und 31.12.2021 geboren wurden/werden, können sich im Bürgerservice bei Adelina Kadiri unter Tel. 05262/6169-0 bzw. [adelina.kadiri@telfs.gv.at](mailto:adelina.kadiri@telfs.gv.at) anmelden. Die Übergabe erfolgt dann am 25.01.2022 nachmittags (Ort und genaue Zeit werden dann noch bekannt gegeben). <

## NEUE MITBRÜDER IM FRANZISKANERKLOSTER



Foto: MG Telfs/Pichler

P. Bernhard Holter, P. Daniel Höllwerth, Bruder Sepp, P. Severin Mayrhofer,

Im Telfer Franziskanerkloster hat sich organisatorisch und personell einiges getan. Mit P. Daniel Höllwerth und P. Bernhard Holter kehrten zwei Ordensbrüder kürzlich nach Telfs zurück. P. Daniel wirkt künftig als Filialvikar des Telfer Konvents, das nunmehr als Filiale des Klosters Hall geführt wird. Bruder Sepp und P. Severin bleiben in Telfs und auch P. Wolfgang, der im Februar dieses Jahres ins Pflegeheim St. Clara in Hall übersiedelt ist, gehört noch zum Telfer Konvent. Im Kloster leben also seit September 2021 wieder vier Mitbrüder, davon sind drei Priester. <

LANDESVERDIENSTKREUZE UND GROSSES EHRENZEICHEN FÜR VERDIENSTE UM DIE REPUBLIK ÖSTERREICH

## TELFER/INNEN ERHIELTEN HOHE LANDES- &amp; BUNDESEHRUNGEN



Gerhard Hödl aus Telfs mit den beiden Landeshauptmännern Günther Platter (l.) und Arno Kompatscher (r.).



Die geehrte Kunsthistorikerin Sybille Moser-Ernst mit Tilman Märk, Rektor der Universität Innsbruck.



Familie Pischl (mit Wirtschaftslandesrat Anton Mattle, r.) wurde für 50 Jahre Unternehmertum Dank ausgesprochen.

Tirols Landeshauptmann Günther Platter und sein Südtiroler Amtskollege Arno Kompatscher überreichten Mitte Oktober die Landesverdienstkreuze 2021 an 48 herausragende Persönlichkeiten beider Landesteile. Auch TelferInnen waren darunter.

„Die heute mit dem Verdienstkreuz ausgezeichneten Persönlichkeiten aus Nord-, Ost- und Südtirol sind leuchtende Vorbilder, wenn es um den uneigennütigen Einsatz für das Gemeinwohl geht. Für dieses außergewöhnliche Engagement darf ich tiefe Anerkennung und großen Dank im Namen unserer beiden Länder ausdrücken“, zollte LH Platter den Ausgezeichneten seinen Respekt. Das Verdienstkreuz ist nach dem Ring und dem Ehrenzeichen die dritthöchste Auszeichnung, die das

Land Tirol vergibt. Aus Telfs wurde tirol-kliniken-Betriebsratsobmann Gerhard Hödl für seine Verdienste in der Sozialpartnerschaft, insbesondere in der Interessensvertretung, geehrt. Weiters wurde den beiden Telfer Unternehmen Tiroler Zeltverleih GmbH (40 Jahre) und Familie Pischl/Hafelegucker (50 Jahre) Dank und Anerkennung zu ihren Betriebsjubiläen ausgesprochen.

**Kunsthistorikerin ausgezeichnet**

Eine besondere Ehre wurde im Oktober auch der Kunsthistorikerin Sybille Moser-Ernst aus Telfs zuteil. Sie erhielt in Anwesenheit zahlreicher Ehrengäste von Tilman Märk, Rektor der Universität Innsbruck, in Vertretung des Bundespräsidenten am 19. Oktober das »Große Ehrenzeichen für die Verdienste um die Republik Österreich«.

Sybille Moser-Ernst war in verschiedenen Funktionen am Institut für Kunstgeschichte der Universität Innsbruck tätig, seit 2001 als außerordentliche Universitätsprofessorin. Ihre Studien (Mathematik, Französische Literatur, Kunstgeschichte, Geschichte, Philosophie) hatte sie 1984 mit einer Dissertation zu Franz Richard Unterberger sub auspiciis Praesidentis rei publicae abgeschlossen. London wurde daraufhin ihre zweite kulturelle Heimat – als Post-Doc-Schülerin von Sir Ernst H. Gombrich, einem der bedeutendsten Kunsthistoriker des 20. Jahrhunderts, am Warburg-Institute der University of



Familie Mair (Tiroler Zeltverleih GmbH.) erhielt eine Dankesurkunde zum 40. Betriebsjubiläum.

London. Auch auf regionaler Ebene lieferte sie mit ihren Büchern über Franz R. Unterberger und Josef Moroder-Lusenberger wichtige Beiträge zur Kunstgeschichte Tirols. Sybille Moser-Ernst ist eine anerkannte Porträt-Malerin, Mutter von zwei Kindern und verheiratet mit dem Politikwissenschaftler Werner W. Ernst. <

## LANGJÄHRIGE MUSIKANT/INNEN GEEHRT



Die Telfer Geehrten (v.l.): Arnold Wackerle (Bezirksschriftführer), LA VBgm. Cornelia Hagele, Markus Oberthanner, Madeleine Probst, Jaqueline Reiter, Anton Sterzinger, NR Rebecca Kirchbaumer, Landesfunktionär Markus Schlenck.

Zum ersten Mal in der 70-jährigen Geschichte des Bezirks-Musikverbandes Telfs fand am 24. Oktober ein eigener Ehrungstag für langjährige Mitglieder der Musikkapellen statt. Auch Mitglieder der Markt-Musikkapelle Telfs kamen zu Ehren.

Ausgezeichnet für langjährige Mitgliedschaft wurden: Jaqueline Reiter (Grünes Verdienstzeichen als Jugendreferentin & Notenwartin), Madeleine Probst (Grünes Verdienstzeichen als Jugendreferentin & Notenwartin), Mar-

kus Oberthanner (Verdienstmedaille Gold für 40 Jahre) und Anton Sterzinger (Verdienstmedaille Silber für 25 Jahre). Es gratulierten Bezirksobmann Bruno Haselwanter, Landesverbandsfunktionär Markus Schlenck, die Landtagsabgeordnete und Telfer VBgm. Cornelia Hagele sowie Nationalrätin Rebecca Kirchbaumer. Durch den Ehrungsablauf im „schönsten Musikbezirk“ führte souverän Bezirksschriftführer Arnold Wackerle von der Musikkapelle Telfs. Die Oberhofer spielten feierlich auf. <

## NEUER BEZIRKSRETTUNGSKOMMANDANT



Bei der Überreichung der Bestellsdekrete: Landesrettungskommandant Martin Dablander, Bez.-Kmdt.-Stv. Thomas Zoller, Bez.-Kmdt. Reinhard Heiss, Bez.-Kmdt.-Stv. Mario Berger und Bezirksstellenleiterin Sylvia Kranebitter (v. l.).

Bereits Ende September wurde Reinhard Heiss auf Vorschlag des Vereinsvorstandes vom Landesrettungskommandanten Martin Dablander zum neuen Bezirksrettungskommandanten des Roten Kreuzes Telfs bestellt.

Heiss übt das Amt seit 1. Oktober aus, nachdem der bisherige Kommandant Siegfried Schwaiger nicht mehr für diese Funktion zur Verfügung stand. Als neu ernannte Stellvertreter fungieren

Thomas Zoller und Mario Berger. Kürzlich wurden die offiziellen Bestellsdekrete von Landesrettungskommandant Martin Dablander und Bezirksstellenleiterin Sylvia Kranebitter an die drei neuen Kommandanten übergeben. Sie sind in den kommenden vier Jahren für alle Aufgaben rund um den Rettungsdienst sowie die Großunfall- und Katastrophenhilfe im Wirkungsbereich des Roten Kreuzes Telfs verantwortlich. <